ΑΘΗΝΑΙ
15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1951

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'.
Ἔτος 14ον - Ἀριθ. 139

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

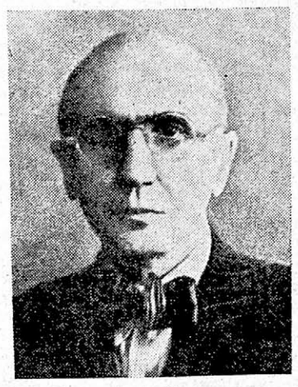
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τ. Δ. ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΜ
Γ' Σεπτεμβρίου 16
Τηλέφ. 55-668

Ὑποψήφιοι βουλευταὶ Πειραιῶς-Κυθήρων

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
τέως βουλευτής, ὑποψήφιος τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
τέως ὑπουργός, ὑποψήφιος τοῦ Κόμματος τῶν Φιλελευθέρων

ΚΡΙΤΩΝ ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ
τέως βουλευτής, ὑποψήφιος τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος

Ο κ. ΚΡΙΤΩΝ ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ ΚΡΟΥΕΙ ΤΟΝ ΚΩΔΩΝΑ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Η ΕΛΛΑΣ ΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΠΛΗΡΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΑΔΙΕΞΟΔΟΝ

ΕΜΠΕΡΙΣΤΑΤΩΜΕΝΟΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ Α. Μ. ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ

Ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας τέως βουλευτὴς κ. Κρίτων Δηλαβέρης, ὑπέβαλεν πρὸς τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα ἐμπεριστατωμένον ὑπόμνημα ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν μας πραγμάτων, ἀναπτύσσων μὲ πειστικὴν ἐπιχειρηματολογίαν τοὺς λόγους τῆς οἰκονομικῆς μας καταβαραθρώσεως καὶ ὑποδεικνύων τὸν τρόπον ἀνορθώσεως τῆς χώρας. Εὑρεῖαν περίληψιν τοῦ ὑπομνήματος τούτου ἐδημοσίευσεν ὁ ἡμερήσιος τύπος τῶν Ἀθηνῶν, σχολιάσας αὐτὸ εὐμενέστατα. Ὁλόκληρον τὸ ὑπόμνημα, ὅπερ ὁ κ. Δηλαβέρης ἔθεσεν εὐγενῶς εἰς τὴν διάθεσίν μας χάριν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πρὸς
ΤΗΝ Α. Μ. ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ
ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΑΥΛΟΝ

Μεγαλειότατε,

Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ἑλλάδας εἶναι ὁμολογουμένως ἀνησυχητική, βαίνουσα προφανῶς πρὸς ἀδιέξοδον. Διερωτᾶται τίς ὅμως: Δικαιολογεῖται ἐπαρκῶς ἀπὸ ἀτυχεῖς περιστάσεις μία τοιαύτη ἀπελπιστικὴ θέσις τῶν οἰκονομικῶν μας εἰς μίαν Ἑλλάδα νικήτριαν, βοηθουμένην ἀπὸ τὰς ἰσχυρὰς συμμάχους της Δυνάμεις, τελοῦσαν ἤδη ὑπὸ τὰς εὐνοϊκωτέρας δυνατὰς συνθήκας μιᾶς ραγδαίας ἀνορθώσεως μετὰ τὴν πρὸ τριετίας ἐπελθοῦσαν καταπαυσιν τοῦ συμμοριτοπολέμου; Ἡ θρυλικὴ ἱκανότης τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, γνωρίζοντος νὰ ὑπερπηδᾷ τὰς μεγαλυτέρας δυσχερείας, κατ' οὐδὲν ἔχει μειωθῆ, ἐπίσης εἶναι ἀξιοθαύμαστος ἡ εὐχέρεια καὶ ταχύτης μεθ' ἧς ὁ Ἑλληνισμὸς συνδέει τὸ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κερδιζόμενον ἑλληνικὸν χρῆμα μὲ τὴν ἑλληνικὴν ἐπικράτειαν καὶ δημιουργεῖ ὑπὲρ τῆς Χώρας μας ταχεῖαν ἀξιοποίησιν, ἀφθονίαν καὶ εὐθηνίαν ἀγαθῶν, φθάνουσαν μέχρι τοῦ παραδόξου, ἀγοραστικὴν δύναμιν καὶ ἐξύψωσιν τῶν μαζῶν καὶ εὐκαιρίας ἀπασχολήσεως αὐτῆς. Εἶναι δὲ σήμερον τὸ ἑλληνικὸν χρῆμα τοῦ ἐξωτερικοῦ ἄφθονον ὅσον ποτὲ καὶ μάλιστα ἀνυπόμονον ὅσον ποτὲ νὰ εὕρῃ ἐπιχειρηματικὴν ἀπασχόλησιν μέσα εἰς τὸν τόπον μας, ἐμποδιζόμενον μόνον ὑπὸ τῶν δυσμενεστάτων συνθηκῶν, ἀκριβέστερον εἰπεῖν ἀπαγορευτικῶν αἴτινες ἔχουν δημιουργηθῆ ἐν Ἑλλάδι.

Πρέπει λοιπὸν νὰ ἀναζητήσωμεν τὰ αἴτια τοῦ κακοῦ εἰς κάποιο πολὺ βασικὸν ἐλάττωμα, ἐνυπάρχον εἰς τὸ ὅλον σύστημα διαρρυθμίσεως τῶν οἰκονομικῶν καὶ δημοσιονομικῶν πραγμάτων, τὸ ὁποῖον σύστημα ἔχει ἐπιβληθῆ ὡς σιδηροῦς κλοιὸς καὶ δυναμικῷ τῷ τρόπῳ, ἐν συνεχείᾳ τῶν ἀνωμαλιῶν τῆς κατοχῆς, τοῦ Δεκεμβριανοῦ κινήματος, τῆς ἐπὶ θετίαν ἐλλείψεως νομοθετικοῦ βουλευομένου σώματος καὶ τῆς ἰσχυρᾶς πιέσεως τῶν νεωτεριστικῶν ρευμάτων.

Μεγαλειότατε,

Ἐπειδὴ ἔχω ἐγκύψει εἰδικῶς εἰς τὸ γενικὸν οἰκονομικὸν πρόβλημα τῆς Ἑλλάδος, ἐπειδὴ δι' ἑκατοντάδων δημοσιευμάτων ἐν τῷ Ἡμερησίῳ Τύπῳ ἀπὸ θετίας καὶ διὰ πλήθους ἀγορεύσεων ἐν τῇ Δ' Ἀναθεωρητικῇ Βουλῇ ὑπέδειξα τὰς βασικὰς πλάνας αἵτινες ἐκράτουν εἰς τοὺς κύκλους τῶν ἁρμοδίων καὶ τὰς συγκεκριμένας συνεπείας ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ, ἐπειδὴ ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων μὲ ἐδικαίωσε πάντοτε κατὰ γράμμα, ἐπειδὴ ἐξ ἄλλου τὰ πολιτικὰ κόμματα καὶ ἡ Βουλὴ ἔμειναν καὶ μένουν κατ' οὐσίαν μακρὰν ἀπὸ τὴν οὐσιαστικὴν ἔρευναν τῶν οἰκονομικῶν κατευθύνσεων, αἱ ὁποῖαι προωθήθησαν πάντοτε ὑπὸ ὡρισμένων οἰκονομικῶν προσωπικοτήτων καὶ ὑπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους καὶ ἐτέθησαν εἰς ἐφαρμογὴν ὑπὸ τὴν μορφὴν μέτρων πάντοτε «κατεπειγόντων» καὶ ὑπερπηδώντων διὰ τοῦτο πᾶς συνταγματικὰς διατάξεις ὡς πρὸς τὴν κατάρτισιν τῶν νόμων (καὶ ὑπῆρξαν ὄντως πάντοτε κατεπείγοντα τὰ λαμβανόμενα ἑκάστοτε μέτρα κατόπιν τοῦ χάους καὶ τῆς δυσπραγίας καὶ τῆς συεχοῦς ὑψώσεως τοῦ τιμαρίθμου τῆς ζωῆς, ποὺ ἐδημιούργησαν ἡ «διευθυνομένη οἰκονομία» καὶ ἡ ὑπὲρ πᾶν μέτρον ἀπομύζησις τοῦ Λαοῦ χάριν τῆς σοσιαλιστικῆς κρατικῆς μηχανῆς), Ἐπειδὴ κατὰ πᾶν ἀνωτέρω εἶναι ἄκρως ἀπίθανον ὅτι εἰς τὸ μέλλον μία ἰσχυρὰ Κυβέρνησις μαζὶ μὲ τὸ βουλευόμενον σῶμα τῆς Βουλῆς θὰ θελήσουν νὰ ἀναζητήσουν καὶ θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀνεύρουν τὰ βασικὰ πρωτὰ τῆς οἰκονομικῆς ἡγεσίας καὶ νὰ ἀποσείσουν τὸ οἰκοδόμημα τῆς ἀντισυνταγματικῆς πολυνομίας, ἥτις ἔχει γίνει τετελεσμένη κατάστασις.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἀποτολμῶ τὴν ὑποβολὴν τοῦ κάτωθι ὑπομνήματός μου, ἵνα ἡ Ὑμετέρα Μεγαλειότης, ὡς κεφαλὴ τοῦ Ἔθνους, ἐγκρίνουσα τυχὸν τὰς ἐκτιθεμένας ἀπόψεις, δώσῃ μίαν ἀποφασιστικὴν ὤθησιν πρὸς ριζικὴν ἀναθεώρησιν τῶν κακῶς ἐχόντων, τὰ ὁποῖα κλονίζουν ἐκ βάθρων τὴν Ἑλληνικὴν Πατρίδα.

ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΠΑΡΑΣΤΡΑΤΗΜΑ

Κατὰ τὴν γνώμην μου ὡρισμέναι βασικαὶ καὶ τεταυθυντήριοι γραμμαί, ὑπὸ τὸ κράτος τῶν ὁποίων τελεῖ μεταπολεμικῶς ἡ Ἑλληνικὴ οἰκονομία: προελθοῦσα, ὡς εἴπομεν ἤδη, ἀπὸ τάσιν πρὸς τὸν νεωτερισμὸν καὶ ἐφαρμοσθεῖσαι κατὰ τρόπον δυναμικὸν ἀποτελοῦν διὰ τὴν Ἑλλάδα ἕνα τεράστιον μαθηματικὸν σολοικισμὸν μὲ καταστρεπτικότητα τόσον βασικήν, ὥστε νὰ προεξοφλῆται ὡς βεβαία ἡ ἀλματώδης συνεχὴς αὔξησις τῶν δυσχερειῶν καὶ τῆς δυσπραγίας μὲ ὅλους τοὺς συνεχομένους κινδύνους. Τὸ οἰκονομολογικὸν παραστράτημα ἔγκειται κυρίως εἰς τοῦτο, ὅτι ἡ μεταπολεμικὴ ἡγεσία ἔχει ἐπιβάλει ἐπὶ τοῦ Λαοῦ ἓν οἰκονομικὸν φορτίον ἀπολύτως ἀσυντόνιστον πρὸς τὴν πραγματικὴν μεταπολεμικὴν ἀπόδοσιν τῆς Ἑλλάδος εἰς ἀγαθά. Συγκεκριμένως: ἡ κρατικὴ μηχανὴ συνυπολογιζομένων τοῦ Ι.Κ.Α. καὶ τῶν λοιπῶν λαοσυντηρήτων δημοσίων ὀργανισμῶν στοιχίζει εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν τὸ ἰλιγγιῶδες ποσὸν τῶν 8 περίπου τρισεκατομμυρίων σημερινῆς ἀνταλλακτικῆς δυνάμεως ἐτησίως. Εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν δὲν συμπεριλαμβάνονται ποσῶς αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι, διότι ὁμιλοῦμεν περὶ τῶν μονίμων ἀναγκῶν τῆς κρατικῆς μηχανῆς. Αὐτὰ τὰ 8 τρισεκατομμύρια εἰσπράττονται ἀπὸ τὸν Λαὸν διὰ τεραστίων ἐμμέσων φορολογιῶν καὶ διὰ τεραστίων εἰσφορῶν αἵτινες ἐπιβαρύνουν τὰ ὀλίγα ἑλληνικὰ ἀγαθὰ κατὰ ποσοστὰ τεράστια, καθὼς καὶ δι' ἀμέσων φόρων.

Ἤδη, ἐὰν ὑπολογίσωμεν τὴν πραγματικὴν συνολικὴν ἀξίαν ὅλων ὁμοῦ τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν τὰ ὁποῖα παράγονται διὰ τοῦ ἑλληνικοῦ μόχθου, διὰ τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων ἢ διὰ τοῦ συναλλάγματος τοῦ προερχομένου ἐκ δυνάμεων ἑλληνικῶν, θὰ χρειασθῆ μεγίστη αἰσιοδοξία διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 8 τρισεκατομμυρίων. Ἐπὶ πλέον αὐτὰ τὰ 8 τρισεκατομμύρια δὲν ἐπαρκοῦν κἂν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος ἐξ 7,5 ἑκατομμυρίων ψυχῶν περίπου, ἀλλὰ προσαπαιτεῖται σκληρὰ καὶ ἐπίνοητη ἐργασία τοῦ Λαοῦ πρὸς αὔξησιν τῆς δυναμικότητας τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ τριπλάσιον τοὐλάχιστον ἵνα ἀποκτηθῆ σταθερὰ καὶ συνεχῶς ἀνερχομένη εὐζωΐα τοῦ ἐργαζομένου Λαοῦ.

Καὶ ἐν πούτοις τὸ Κράτος ἀφαιρεῖ ἀστέργως, ἀσυλλογίστως καὶ ἀμελετήτως ὁλόκληρον περίπου τὸ σημερινὸν πενιχρὸν εἰσόδημα καὶ ἀφίνει ἐκτεθειμένον τὸν Λαὸν εἰς αὐξανομένην δυστυχίαν.

Ἀπὸ τὴν ρηθεῖσαν ἐνέργειαν τοῦ Κράτους δημιουργεῖται μία μόνιμος πρωτοφανὴς δυσαναλογία μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς μὲν τῶν ἀναγκῶν τῆς κρατικῆς μηχανῆς καὶ τῶν ἀντιστοίχων ἀπαιτήσεών της εἰς βάρος τοῦ Λαοῦ ἀφ' ἑτέρου δὲ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος ἀγαθῶν. Τὸ σύμπλεγμα αὐτὸ εἶναι παράδοξον καὶ πρωτάκουστον εἰς τὰ οἰκονομικὰ χρονικὰ ὅλων τῶν Κρατῶν. Ἐὰν ἐμβαθύνωμεν εἰς τὴν δυσαναλογίαν αὐτὴν βλέπομεν νὰ ἀναπτηδοῦν ὡρισμέναι συνέπειαι, ἀναπόδραστοι καὶ ἀμείλικτοι, τὰς ὁποίας ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὑποδεικνύω μέχρι φορτικότητος καὶ αἵτινες συνοψίζονται ὡς ἑξῆς:

Πληθωρισμὸς εἰς τὰς τιμὰς τῶν ἀγαθῶν συνεχιζόμενος κατὰ τρόπον προοδευτικόν, συνεπῶς μείωσις τῆς ἀνταλλακτικῆς δυνάμεως τῆς δραχμῆς καὶ ἀντίστοιχος ὕψωσις τοῦ τιμαρίθμου τῆς ζωῆς ἀλματώδης καὶ ἀτέρμων. Συνεχὴς αὔξησις τῶν δημοσίων ἀναγκῶν λόγῳ αὐξανομένων κατ' ἀνάγκην ἀπαιτήσεων τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὸ Κράτος, τῶν συνταξιούχων καὶ λόγῳ ὑψώσεως ὅλων ἐν γένει τῶν εἰδῶν, τὰ ὁποῖα θέλει νὰ καταναλώσῃ τὸ Κράτος. Συνεχὴς ἀνάγκη περαιτέρω αὐξήσεως τοῦ συνολικοῦ δημοσιονομικοῦ βάρους, δηλαδὴ τοῦ συνόλου τῆς φορολογίας, μέ νέαν ἀνύψωσιν τοῦ τιμαρίθμου καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Ἐν συνεχείᾳ γίνεται πλέον λόγος περὶ πίστεως εἰς τὸ Κράτος καὶ εἰς τὴν δραχμήν, περὶ ἀποταμιεύσεως, περὶ ἐπιχειρηματικῆς ὁρμῆς, περὶ ἀνορθώσεως. Τὸ ἐξωτερικὸν ἐπιχειρηματικὸν χρῆμα ἀποδιώκεται, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ κατακλύζῃ τὴν Ἑλλάδα, ὅπως κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς πίστεως ἐπὶ τοῦ Κράτους, διὰ νὰ γίνεται λόγος περὶ ἀναδημιουργίας τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, στοιχειωδῶς ἐπαρκοῦς διὰ τὸν ἑλληνικὸν πλυθυσμόν.

Ἐκ παραλλήλου μὲ αὐτὴν τὴν συμφορὰν τὴν προερχομένην ἀπὸ τὴν ὑπερβολικότητα τῶν δημοσίων προϋπολογισμῶν ἐπεκτείνεται συνεχῶς ἡ παρεμβατιστικὴ πολυνομία προθυμοτάτη νὰ θεσπίσῃ μέτρα, πρὸς ἀντιμετώπισιν τούτου ἢ ἐκείνου τοῦ κακοῦ, ἀστυνομικῶ καὶ τεχνητῷ τῷ τρόπῳ, χωρὶς νὰ ἐρευνᾶται ἡ αἰτία τῆς καταστροφῆς.

Καὶ βλέπομεν ποιουτοτρόπως μίαν θορυβώδη δραστηριότητα μὲ κατεύθυνσιν καὶ συμπίεσιν τῶν τιμῶν, τὴν ἰσοσκέλισιν τῶν προϋπολογισμῶν, τὴν ἐξοικονόμησιν συναλλάγματος, τὸν εὐθηνὸν ἀνεφοδιασμὸν εἰς εἴδη πρώτης ἀνάγκης κλπ. κλπ,

Δοθέντος ὅμως ὅτι αὐτοὶ οὗτοι οἱ δημόσιοι προϋπολογισμοὶ τοῦ κράτους τοῦ ΙΚΑ καὶ ἄλλων δημοσίων ὀργανισμῶν ἐπιβληθέντες δυναμικῶς ἐπὶ τοῦ λαοῦ καὶ καταρτιζόμενοι ἐν συνεχείᾳ μακρὰν τοῦ Κοινοβουλίου καὶ τῶν στοιχειωδῶν οἰκονομικῶν βάσεων, παραβιάζουν μονίμως τὴν οἰκονομίαν καὶ δημιουργοῦν ἤδη τὴν συνεχῆ μείωσιν τῆς δραχμῆς καὶ τὴν κατάργησιν τῆς πίστεως, εἶναι ἐπόμενον ὅτι οἱ παρεμβατισμοὶ καταντοῦν νὰ εἶναι ὄχι μόνον μάταιοι, ἀλλὰ καὶ ἀνελεύθεροι καὶ βασικώτατα καταστρεπτικοὶ ἐπιδεινοῦντες τὸ κακὸν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω. Ἐν πρώτοις διότι ὁ παρεμβατισμὸς ὑποβοηθεῖ κατὰ πόδας τὴν αὐξανομένην βουλιμίαν τῆς κρατικῆς μηχανῆς (μὲ τὸ νὰ θεσπίζῃ κυρώσεις καὶ μέτρα ἐλέγχου διὰ νὰ ἰσοσκελίζωνται οἱ ὑπέρμετροι προϋπολογισμοὶ οἱ ἄγοντες εἰς τὴν κατάρρευσιν). Ἐξ ἄλλου ἡ παρεμβατιστικὴ πολυνομία καταργεῖ κατ' εὐθεῖαν ποὺς θεμελιωδεστέρους οἰκονομικοὺς νόμους, ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζονται ἡ διατήρησις καὶ ἡ ἐπέκτασις τῶν ἐργασιῶν καὶ δημιουργοῦν δυσχερείας, αἱ ὁποῖαι ἀποκόπτουν ὁριστικῶς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν ὁδὸν τῆς ἀναδημιουργίας ἐθνικοῦ εἰσοδήματος.

Ἰδοὺ μερικὰ παραδείγματα: Ἐφ' ὅσον τελοῦμεν ὑπὸ τὸ κράτος τῆς συνεχιζομένης μειώσεως τῆς δραχμῆς τὸ σύστημα τοῦ νὰ διατηρῆται ὡρισμένη τιμὴ διὰ τὸ δολλάριον δὲν παρεμποδίζει μόνον τὰς ἐξαγωγάς, ἀλλ' ἀποδιώκει κατὰ τρόπον ὡμὸν καὶ πᾶσαν τοποθέτησιν καὶ δραχμοποίησιν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπιχειρηματικοῦ χρήματος ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ λειτουργία αὐτὴ εἶναι τὸ ἐξόχως ἀπαραίτητον φυσιολογικὸν στήριγμα τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας,

Ἡ εἰσαγωγὴ κεφαλαίων ὑπὸ μορφὴν ἐμπορεύματος ἀπαγορεύεται καὶ κατὰ τρόπον ἄμεσον ἀκόμη ὑπὸ τοῦ σημερινοῦ Κράτους.

Ὅλοι συλλήβδην οἱ ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν περιορισμοὶ καὶ αἱ διαρρυθμίσεις δὲν χαρίζουν εἰς τὸν τόπον ἐπάρκειαν δολλαρίων, ἀλλ' ἀντιθέτως καταλύουν τὴν φυσιολογικήν, ἐντατικὴν ἄλλοτε, ἐμπορικὴν ἐπικοινωνίαν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ ἐξωτερικοῦ, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐκπηδᾷ εἰς τὸν τόπον μας, (ὑπὸ τὸν ὅρον αἱ κατευθύνσεις τοῦ Κράτους νὰ εἶναι ὀρθολογιστὶ καί), μία καταπλήσσουσα ἀφθονία καὶ εὐθηνία ἀγαθῶν.

Ἀκόμη καὶ ὁ ἀγορανομικὸς καθορισμὸς ἑνὸς γενικοῦ ὁρίου διοιμηχανικοῦ κέρδους, τὸ ὁποῖον δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ 8% τοῦ κόστους παραγωγῆς, καὶ αὐτὸς ἀκόμη ἐμποδίζει τὴν εἴσοδον τῶν ξένων κεφαλαίων διότι ταῦτα θὰ κάμουν τοὺς ἐπιχειρηματικοὺς των ὑπολογισμοὺς καὶ θὰ ἐνθαρρυνθοῦν ἐνδεχομένως εἰς θυσίας μόνον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως, ὅπως ἱδρύσουν ἐγκατάστασιν ἀξιοποιοῦσαν τὴν Ἑλλάδα. Αὐτά, ἀσχέτως τοῦ ὅτι ὁ τόκος τοῦ δανεισμοῦ ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὸ 8% καὶ ἀσχέτως τῶν λοιπῶν ἐμποδίων καὶ κινδύνων ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὸν παρεμβατισμὸν καὶ τὴν κακὴν δημοσιονομικὴν κατάστασιν.

Νὰ ἀναφέρωμεν καὶ τὴν ἀπαγόρευσιν δανεισμοῦ ἀπὸ τὰς Τραπέζας, ἐπιπεσοῦσαν ἐπὶ τοῦ Λαοῦ εἰς ἐποχὴν ἀναρρώσεως καὶ ἀνορθώσεως; Ἔχετε ἰδέαν, Μεγαλειότατε, εἰς ποίους κινδύνους καὶ ἀδιέξοδα ὁδηγεῖ τὸ μέτρον αὐτὸ τὰς πλείστας ἐπιχειρήσεις, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ὑπῆρχεν ἡ σημερινὴ φορολογικὴ ἀφαίμαξις; Δὲν πρέπει νὰ παραλείψωμεν νὰ ἀναφέρωμεν τὰ συναφῆ ἀντιπληθωρικὰ μέτρα ἐν γένει, τὰ ὁποῖα ἀποβαίνουν τὰ πλέον ὀξύμωρα καὶ βλαβερὰ δυνατά, ἀφ' οὗ ἐντείνεται ἡ φορολογικὴ ἀφαίμαξις καὶ συνεπείᾳ παύτης ἡ ὕψωσις τοῦ τιμαρίθμου, ἀπαιτοῦσα ἐν ἀναλογίᾳ ἀνταλλακτικὰ μέσα.

Νὰ ἀναφέρωμεν τὸ μάταιον ἀκόμη καὶ τοῦ παρεμβατιστικοῦ καθορισμοῦ μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων, ὅστις δὲν ἐπιτυγχάνει τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ δίδῃ πρόσθετον ὤθησιν εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ τιμαρίθμου τῆς ζωῆς καὶ ὅστις ἐν τούτοις καθίσταται ἐκ τῶν πραγμάτων ἀναγκαῖος;

ΟΙ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΙ ΤΟΜΕΙΣ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΡΡΑΚΩΘΗ

Ἰδοὺ λοιπόν, Μεγαλειότατε, ὅτι ἓν ὑπερβολικὸν δημοσιονομικὸν βάρος ἀφ' ἑνὸς, μία ἔξαλλος ἀντιοικονομικὴ παρεμβατικὴ πίεσις ἀφ' ἑτέρου ἐμποδίζει τὸ νέον οἰκονομικὸν αἷμα νὰ ῥέῃ πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ συγχρόνως καταβροχθίζουν ραγδαίως καὶ ἐξασθενίζουν τὰς ὑπολοίπους ἐντὸς τοῦ κράτους δυνάμεις. Σήμερον κάθε πλουτοπαραγωγικὸν στοιχεῖον μέσα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχει χάσει τὸ πλεῖστον μέρος τῆς ἄλλοτε ἀποδοτικότητός του. Κάθε ἀξία, δυναμένη νὰ ἀποβῇ ἀντίκρυσμα εἰς παραγωγικὴν δραστηριότητα, μειώνεται ὁσημέραι ραγδαίως, ἐλαττουμένου τοιουτοτρόπως τοῦ ἐγχωρίου πλούτου ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν.

Συνεπείᾳ τοῦ παρεμβατισμοῦ ὅλοι οἱ παραγωγικοὶ τομεῖς ἔχουν καταρρακωθῆ κατὰ κυριολεξίαν, εἷς δ' ἄκαιρος παραγωγικὸς Ἕλλην ἔχει τοῦ λοιποῦ ὡς μόνην ἀσφαλῆ προοπτικὴν ὅτι θὰ αὐξάνωνται ἀτερμόνως πρὸς τὸ ἄγνωστον, αἱ ὑποχρεώσεις του, αἱ δυσχέρειαί του, τὰ φορολογικά του χρέη, οἱ εἰς βάρος του περιορισμοὶ καὶ παλαίει ὡς εἴλως ὠθούμενος ἀστόργως πρὸς τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικήν του καταστροφήν, ἐστερημένος δυνάμει σειρᾶς ἀναγκαστικῶν νόμων παντὸς μέσου ἀμύνης καὶ τοῦ πλέον φυσιολογικοῦ καὶ στοιχειώδους.

Αὐτὴ εἶναι ἡ τραγικὴ εἰκὼν τοῦ ἄλλοτε εὐθύμου καὶ αἰσιοδόξου καὶ θαυματουργοῦ ἑλληνικοῦ οἰκονομικοῦ κόσμου. Ὅλα τὰ ἀνωτέρω κακὰ θὰ προελαμβάνοντο ἀσφαλῶς, Μεγαλειότατε, ἐὰν ἐλειτούργει τὸ Σύνταγμα ὡς πρὸς τὴν κατάρτισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ, μετὰ μελέτην βεβαίως τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ ὡς πρὸς τὴν κατάρτισιν τῶν νόμων. Κάθε κακὸν εἰς βάρος τοῦ Λαοῦ θὰ ἐθραύετο ἐνώπιον τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας ἐνῶ σήμερον κάθε προχειρολογία ἐφαρμόζεται ὡς νόμος σχηματίζων ἄλυσσον ἐπιδεινοῦσαν τὴν κατάστασιν γεωμετρικῷ τῷ τρόπῳ ἡ δὲ συζήτησις γίνεται ἐπὶ μακρὸν μὲ τὰς διαφόρους ὀργανώσεις αἱ ὁποῖαι πάντως δὲν ἐπιτυγχάνουν παρὰ μικρὰς τροποποιήσεις μειούσας τὸ κακὸν πολὺ μερικῶς.

Ἂν αἱ ἀπόψεις μου αὗται, Μεγαλειότατε, βασανισμέναι διὰ πολυετοῦς κατὰ γράμμα ἐπαληθεύσεως τυγχάνουν τῆς Ὑμετέρας κατανοήσεως, θὰ πρέπει νὰ συμφωνήσητε, Μεγαλειότατε, εἰς τοῦτο: ὅτι τὸ εἶδος τῶν συνήθως ἐξαγγελομένων καὶ λαμβανομένων μέτρων δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων ποὺ θεραπεύουν τὴν νόσον, ἀλλὰ σπασμῳδῶς καὶ ἐνέργειαι ἐπιτυγχάνουσαι τὸν κατήφορον πρὸς μείωσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, ἀπομάκρυνσιν τοῦ χρήματος τοῦ ἐξωτερικοῦ πρὸς καταπίεσιν τοῦ μοχθοῦντος παραγωγικοῦ Ἕλληνος, κατάπτωσιν τῶν μισθοδιαίτων καὶ πρὸς διεκβλυνσιν τῆς ταχυτέρας δυνατῆς ἀπομυζήσεως τῶν ὑπολειπομένων ζωτικῶν δυνάμεων καὶ ἀποξηράνσεως τῆς οἰκονομίας μας. Γενικῶς διὰ τῶν λαμβανομένων μέτρων γίνεται τὸ τερατῶδες ἄτοπον ὅτι ὁ νόμος ἔχει γίνει ὑποχείριος τῆς κρατικῆς μηχανῆς καὶ τῆς δίδει τὰ μέσα τῆς ἀπολύτου γνώσεως τῆς ἐπιχειρηματικῆς ἐξελίξεως ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ, ἤδῃ δὲ καὶ τοῦ μυστικοῦ ἀποταμιεύματος ἑκάστου ἀτόμου. Καὶ πράττει αὐτὰ ἀστόργως ὁ νόμος τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ δημόσια συγκροτήματα εἶναι προωρισμένα κατὰ μαθηματικὴν ἀνάγκην νὰ καταφάγουν τὴν ἐθνικήν μας οἰκονομίαν καὶ νὰ τὴν καταβαραθρώσουν.

Μὲ τοιαύτης φύσεως οἰκονομικὰς κατευθύνσεις κατωρθώθη νὰ ἐκδιωχθῆ ἡ πίστις. τὸ ἀποταμιευτικὸν πνεῦμα καὶ ἡ δυνατότης ἀποταμιεύσεως, καθὼς καὶ ἡ ἐπιχειρηματικὴ ὁρμή. Ἡ κατάληξις εἶναι ὅτι ἦχθη εἰς πέρας τὸ κατ' ἀποτέλεσμα καταχθόνιον ἔργον νὰ ἐκδιωχθῆ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τὸ ἑλληνικὸν ἐξωτερικὸν χρῆμα, τὸ ὁποῖον ὑπὸ ὁμαλὰς συνθήκας, ἤρχετο συνεχῶς ἀναινεούμενον καὶ δὴ εἰς ποσότητας ποὺ ὑπερβαίνουν τὸ δισεκατομμύριον δολλαρίων ἐτησίως.

Καὶ ἐν τούτοις τὰ στοιχεῖα αὐτὰ τὰ ἀποδιωκόμενα εἶναι ἐκεῖνα ποὺ δημιουργοῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα: 1) τὴν ἀφθονίαν καὶ τὴν εὐθηνίαν ἀγαθῶν καὶ συναλλάγματος, 2) τὴν βαθμιαίαν ἀξιοποίη-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ

Τοῦ ἐκλεκτοῦ συνεργάτου μας κ. Δ. Ι. ΣΤΑΗ, ἰατροῦ

Δύο ἄρθρα δημοσιευόμενα εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», τὸ ἕνα τοῦ ἰδιοκτήτου καὶ διευθυντοῦ αὐτῆς κ. Ι. Σ. Κασιμάτη, τοῦ κ. Ι. Π. Κορωναίου τὸ ἄλλο, μὲ ὤθησαν νὰ γράψω τὰ κατωτέρω διὰ νὰ συγχαρῶ αὐτοὺς διὰ τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὴν εὐθυκρισίαν των καὶ διὰ νὰ συμπληρώσω, ἴσως δὲ καὶ νὰ μετριάσω τὴν ἐντύπωσιν τὴν ὁποίαν εἶναι δυνατὸν νὰ προξενήσουν εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι δὲν γνωρίζουν καλῶς τὰ τοῦ τόπου μας.

Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι ὑπάρχουν ἐλάχιστοι εὐτυχῶς, οἱ ὁποῖοι ἐκ φύσεως μεμψιμοιροῦν δι' ὅ,τι δήποτε κάνουν οἱ ἄλλοι καὶ εὑρίσκουν τὰ κατὰ φαντασίαν τρωτὰ διὰ νὰ τὰ δυσφημήσουν καὶ αὐτοὶ εἶναι οἱ παθολογικῶς μεμψίμοιροι, ὑπάρχει ὅμως καὶ ἕνα ἄλλο εἶδος μεμψιμοίρων οἱ ὁποῖ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ

Οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Κατσουλιάνικα, παραπονοῦνται ὅτι ἡ κάτω πηγή, παρὰ τὴν θέσιν «Καρδάμη» τῆς περιφερείας των, ἔκλεισε ἀπὸ χόρτα καὶ χώματα, ὥστε τὸ νερὸ νὰ μὴ διοχετεύεται εἰς τὸν προορισμόν του. Ἡ Κοινότης Λογοθετιανίκων καλῶς θὰ πράξῃ νὰ ἐνδιαφερθῇ σχετικῶς καὶ εἴτε διὰ μικρᾶς πιστώσεως — ἐὰν ὑπάρχῃ τοιαύτη — εἴτε διὰ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων τοῦ ἐνδιαφερομένου χωρίου νὰ προβῇ εἰς τὸν καθαρισμὸν τῆς πηγῆς.

Ὁ τοῖχος τοῦ προαυλίου τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Βασιλείου, εἰς τὸ χωρίον Χριστοφοριάνικα, κινδυνεύει νὰ κρημνισθῇ ἐξ ὁλοκλήρου πρὸς τὸ μέρος τῆς κοινοτικῆς ὁδοῦ. Τότε ἐκτὸς τῶν ἄλλων θὰ διακοπῇ ἡ δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνία καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ καλόβολοι ὄνοι θὰ δυσκολεύωνται νὰ περάσουν φορτωμένοι. Ὁ ἐκ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου φιλοπρόοδος συμπατριώτης κ. Βασίλειος Γεωργόπουλος ἢ Φέλιας προσφέρεται νὰ βοηθήσῃ, διαθέτων καὶ χρήματα καὶ τὴν προσωπικήν του ἐργασίαν, ἐφ' ὅσον καὶ ἄλλοι Χριστοφοριάνοι συντρέξουν τὸ ἔργον τῆς ἀναστηλώσεως τοῦ αὐλογύρου τοῦ ναοῦ, ἀναλόγως τῶν δυνάμεών των. Τὸ ἀπαιτούμενον χρηματικὸν ποσὸν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀνωτέρω ἔργου ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀνέλθῃ εἰς πέντε ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ἀπὸ τοὺς ἁπανταχοῦ φιλοπροόδους Χριστοφοριάνους ἀναμένομεν νὰ βοηθήσουν τὸ χωρίον τῆς καταγωγῆς των διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτήν. Ἐπίσης ἡ Κοινότης Λογοθετιανίκων πρέπει νὰ ἀναλάβῃ τὴν σχετικὴν πρωτοβουλίαν, ἐφ' ὅσον εἶναι καιρός...

Ἔμμετρος ἀλληλογραφία

ΠΡΟΣ ΤΖΩΡΤΖΗΝ 4ης ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ...

Τζώρτζη, παραμπερμπάντεψες καὶ δὲν σὲ κάνω ζάφτι
βάστα Θεέ, τὴ γλῶσσα μου γιατὶ φω τιὲς ἀνάφτει.

Νὰ τοῦ τὰ γράψω ὀρθὰ κοφτὰ ὅλα τὰ σκολινά του
ποὺ Γάϊδαρο δὲν ἔτσιγε σὰν τύχαινε κοντά του.

Τὰ πόδια του ἐτρέμανε σὰν ἔβγαινε ὀρτίκι
δυὸ τουφεκιὲς τοῦ ἔρριχνε καὶ τὄστε ρνε γιὰ «δίκη».

Μιὰ μέρα τὸν ξεγέλασα πῶς δῆθεν δὲν κυττάζω
καὶ τσακωτὸ τὸν ἔκανα νὰ παίρνῃ ἀπ' τὸ Νυστάζο.

Ἄλλη φορὰ τὸν τσάκωσα ἀπ' τὸ Βρανᾶ νὰ παίρνῃ
τούλάχιστον δὲν σταματᾶ ἡ γλῶσσα του νὰ σέρνῃ;

Τὰ διάλεγε ὁ καλότυχος νάνε καλοθρεμμένα
καὶ τοῦ Βρανᾶ τοῦ ἔλεγε πῶς τᾶπα ιρνε γιὰ μένα.

Εἰς τὴ Βρουλέα ἄλλη φορὰ στοῦ Πλάστη τὸ Νομάδι
μιὰ ζοῦλα παίρνει γιὰ λαγό, τὴν βάνει στὸ σημάδι.

Ἕνα ντουμπλὲ τῆς βάρεσε μὲ ὅλο τὸ κουράγιο
μὰ φυσικὰ ὡς πάντα του δὲν τ' ἔβα λε οὔτε σκάγιο.

Λοιπὸν αὐτὸς ὁ συγγενὴς μοῦ γράφει νὰ κατέβω
ἀφοῦ τὸ ξέρει στὸ βουνὸ ἐγὼ δὲν χω ρατεύω.

Τὰ λίγα αὐτά γι' ἀπάντησι στὸν Τζώρτζη τὸν ἀσίκη
ποὺ μὲ τὰ λόγια του γελᾶ καὶ παρδαλὸ κατσίκι.

Καὶ πάλι ἂς κάνῃ ὑπομονή, ὁ χρόνος νὰ τελειώσῃ
κι' ἔρχομαι αὐτοῦ προσωπικῶς, ἴσως νὰ βάλῃ γνῶσι.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ Π. ΜΟΥΛΟΝ, (Λογοθετιάνικα, Κύθηρα).— Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὴν ἐπιστολὴν καὶ τὴν συνεργασίαν σας. Αἱ ἀμερόληπτοι καὶ ὀρθαὶ ἀπόψεις σας διὰ τὸ περισπούδαστον ζήτημα τοῦ Νοσοκομείου, μαρτυροῦν ψυχικὴν καὶ αἰσθηματικὴν ἀνωτερότητα καὶ ἀληθῆ πατριωτισμόν. Σᾶς συγχαίρομεν καὶ σᾶς θεωροῦμεν τακτικὸν ἀνταποκριτήν μας.

Κους ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ ΚΑΒΑΚΟΝ, ΠΑΝΑΓ. ΚΑΨΑΝΗΝ, ΑΝΔΡΕΑΝ ΣΤΑΘΗΝ, ΙΩΑΝΝΗΝ ΧΛΕΤΖΟΝ, Κ. ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΝ (BALTIMORE) καὶ ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΒΑΓΗΝ (ELKTON MD.).— Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Σπύρου Μεγαλοκονόμου. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΝ (ROCKHAMPTON Αὐστραλίας). — Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Μ. ΣΚΑΝΔΑΛΗΝ (WHITING INDIANA).— Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΝ (CHICAGO ILL.).— Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Ἐμμ. Σκανδάλη. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κον ΚΟΣΜΑΝ ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΝ. (BRISBANE Αὐστραλίας).— Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Γ. Β. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἐρίτιμον κυρίαν ΜΑΡΙΑΝ Ε. ΚΟΜΗΝΟΥ (GYMPIE Αὐστραλίας).— Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Γ. Β. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΝ ΣΑΜΙΟΝ (TARA Αὐστραλίας).— Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Γ. Β. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Στρατιώτην ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΝ ΙΩΑΝΝΗΝ (613 τάγμα Πεζικοῦ).— Μὲ εὐχαρίστησιν ἐλάβομεν τὸ γράμμα σας. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰ ὡραῖα σας λόγια τὰ ὁποῖα μᾶς συγκινοῦν περισσότερον καθ' ὅσον προέρχονται ἀπὸ τοὺς ἡρωϊκοὺς φρουροὺς τῆς Ἐθνικῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀκεραιότητος τῆς πατρίδος. Εὐχόμεθα ταχεῖαν συνάντησιν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν μας καὶ καλὸς πολίτης.

Κους ΣΩΚΡΑΤΗΝ ΚΑΡΑΜΗΤΣΑΝ, ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΚΡΙΘΑΡΗ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΧΛΕΤΖΟΝ, ΧΡΙΣΤΟΝ ΚΥΠΡΙΑΔΗΝ, ἐρίτιμον κυρίαν ΜΑΡΙΑΝ ΓΑΛΑΤΟΠΟΥΛΟΥ καὶ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΥΘΗΡΙΩΝ, εἰς Ἀλεξάνδρειαν.— Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Ἰωάννου Ν. Φατσέα. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κύριον ΙΩΑΝΝΗΝ ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΝ HUNTINGTON VA. Ἀμερικῆς.— Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὸ γράμμα σας τῆς 6ης τρέχοντος. Αἱ πληροφορίαι σας, τὸ ἐνδιαφέρον σας, ἡ ἀγάπη σας πρὸς ἡμᾶς, μᾶς ὑποχρεώνει καὶ μᾶς συγκινεῖ. Σᾶς εὐχόμεθα εὐτυχίαν καὶ πρὸ πάντων ταχεῖαν ἐπιστροφὴν εἰς τὴν πτωχὴν μὰ ἀθάνατη πατρίδα μας.

— Κύριον ΔΗΜ. ΚΥΡΙΑΚΗΝ λοχαγὸν Π. 1168 Μονάς. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Πένθη

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΠΑΝΑΡΕΤΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Νέαν Ὑόρκην ὁ παλαίμαχος ἀγωνιστὴς τῆς ξενητιᾶς Θεόδωρος Π. Πανάρετος, προσφιλὴς πατὴρ τοῦ διακεκριμένου συμπατριώτου κ. Παναγιώτου Θ. Παναρέτου, διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας, καὶ τῶν κυριῶν Μαίρης Ζαχ. Σίμου, ἐγκατεστημένης εἰς Κατούμπα τῆς Αὐστραλίας καὶ Ἑλένης Χουσέα καὶ Δεσποίνης Φιλ. Μελιτᾶ ἐγκατεστημένων εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς. Κατὰ εὐνοϊκὴν συγκυρίαν ὁ μονάκριβος υἱός του Παναγιώτης, παρέστη κατὰ τὰς τελευταίας του στιγμὰς εὑρισκόμενος εἰς Ἀμερικὴν ἐπὶ Κρατικῇ ἀποστολῇ.

Ὁ Θεόδωρος Πανάρετος ἐγεννήθη εἰς Ποταμὸν ὅπου καὶ ἐμαθήτευσεν εἰς τὰ ἐκεῖ σχολεῖα. Νεαρὸς τὴν ἡλικίαν μετηνάστευσεν εἰς Ἀμερικὴν ὅπου ἔβρασεν ὡς ἐπιχειρηματίας ἀποκτήσας σημαντικὴν περιουσίαν. Ὑπῆρξεν ἄνθρωπος εὐγενής, μειλίχιος, ἀγαθὸς καὶ σεμνός, στοργικὸς οἰκογενειάρχης, διαθέσας ἀφειδῶς διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ ἀποκατάστασιν τῶν τέκνων του, τὰ ὁποῖα καὶ ηὐτύχησε νὰ ἴδῃ κατέχοντα ἐξαίρετον θέσιν εἰς τὴν κοινωνίαν.

Τὴν σύζυγον αὐτοῦ καὶ τὰ τέκνα του ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» συλλυπεῖται θερμῶς.

ΒΡΕΤΤΟΣ Ι. ΠΑΥΛΑΚΗΣ

Ἀρκετὰ νέος ἀκόμη τὴν ἡλικίαν ἀπεβίωσεν εἰς Καλησπεριάνικα, ὁ γνωστὸς καλόκαρδος καὶ προοδευτικὸς συμπατριώτης Βρεττὸς Ι. Παυλάκης. Ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην τῆς ψυχῆς του, τὴν εὐγένειαν τῶν τρόπων του, τὴν προσήλωσιν αὐτοῦ εἰς τὰ ἐθνικὰ καὶ οἰκογενειακὰ ἰδεώδη. Τὴν κηδείαν του ἠκολούθησεν πλῆθος κόσμου τιμῶντος τὰς ἀρετὰς ποὺ ἐν ζωῇ ἐκόσμουν τὸν πολύκλαυστον συμπατριώτην.

Τὴν βαρυπενθοῦσαν οἰκογένειάν του τοὺς ἐν Ἀμερικῇ ἀδελφοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του, ἡ «Κυθ. Δρᾶσις» συλλυπεῖται θερμῶς.

Εὐχαριστήριον

Πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμεριοθέντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μητρός μας

ΘΕΟΔΩΡΟΥΛΑΣ ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Τὰ τέκνα

Χωριό μου

Χωριό μου!
Ἀπὸ τὴν γῆ σου κίνησα
πρῶτο στρατὶ κι' ἀρχίνησα
στὸ βιό μου.

Χωριό μου!
Τὴν ὡμορφιά σου γεύτηκα
καὶ στὴν χαρὰ μαγεύτηκα
τὴν πλειό μου

Στὰ ξένα!
Κουράστηκα νὰ καρτερῶ
Τὴν εὐτυχία πῶς θὰ βρῶ
γιὰ μένα.

Στὰ ξένα!
Τὸ δάκρυ χύνεται πικρὸ
— Θολὸ ποτάμι, βουερὸ —
γιὰ Σένα.

ΠΕΡΡΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
(Ἐκ Καραβᾶ)

Συγχαρητήρια

Ὁ ἐν Ἀθήναις ἔμπορος ἠλεκτρικῶν εἰδῶν κ. Κωνσταντῖνος Πετρογιάννης καὶ ἡ ἐκλεκτὴ συμπατριῶτις καθηγήτρια τῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς δεσποινὶς Ἕλλη Ἀντ. Στάθη διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ σύγχαρητήρια καὶ ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Δ. Σ. Κ.

Ὁ ἐκλεκτὸς φίλος κ. Ἀνδρέας Π. Καλίγερος καὶ ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Ἄννα Μιχ. Καλλιγέρου ἠρραβωνίσθησαν εἰς Κάλαμον. Θερμὰς εὐχὰς καὶ ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Δ. Σ. Κ.

— Ὁ ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐξ Αὐστραλίας ἐκλεκτὸς μας φίλος κ. Γεώργιος Καλλίνικος ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν IPSWICH, κι' ἡ ὡραία καὶ εὐπαίδευτος κόρη Δήμητρα Ἐμμ. Μπρατσάλη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Φατσάδικα. Τοὺς ἀπευθύνομεν χίλιες εὐχές.

ΙΩΑΝΝΗΣ καὶ ΤΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Γάμοι

Κωνσταντῖνος Πολίτης — Ἑλένη Νιοτάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Μέλμπουρν τῆς Αὐστραλίας. Τοὺς στέλνω ἐγκάρδια συγχαρητήρια, ὁ ἐξάδελφός τους

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Π. ΜΟΥΛΟΣ

Θερμὰ συγχαρητήρια Ι Σ.Κ.

— Ἰωάννης Μαρσέλλος διευθυντὴς τοῦ σχολείου Βιαραδίκων — Ἑλένη Ι. Κασιμάτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Χώραν. Εὐχόμεθα βίον εὐτυχῆ.

Θ. Γ. Π.

— Παναγιώτης Ἀντ. Καστρίσιος — Μαρία Π. Βενάρδου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀγ. Ἀναστασίαν. Παράνυμφος παρέστη ἡ κυρία Σταματικὴ Καστρισίου.

— Βαλέριος Κασιμάτης — Εἰρήνη Π. Δρακάκη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Δρυμῶνα. Παράνυμφοι παρέστησαν Μαρίκα Ἐμ. Λουράντου, Ἑλένη Ἐμ. Φατσέα καὶ Δημ. Ἀντ. Κομηνός. Θερμὰ συγχαρητήρια.

Ι. Σ. Κ.

— Ὁ ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐξ Αὐστραλίας ἐκλεκτὸς φίλος κ. Παναγιώτης Στ. Ταμβάκης καὶ ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Μαρία Θ. Ταμβάκη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀρέους. Θερμὰ συγχαρητήρια.

Ι. Σ. Κ.

— Γεώργιος Ν. Βενέρης — Φωφὼ Βρ. Παυλάκη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Καλησπεριάνικα. Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΤΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Γεννήσεις

Ἡ κυρία Ἑλένη Π. Μεγαλοκονόμου, ταχυδρομικοῦ διανομέως, ἔτεκεν εἰς Καψάλι ἄρρεν. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΔΗΜ. Σ. Κ.

— Ἡ κυρία Στέλλα Π. Ἀνδρονίκου ἔτεκεν εἰς Χώραν, ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Μαρία Ἀναρ. Φυροπούλου ἔτεκεν εἰς Ποταμὸν ἄρρεν.

— Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Δημ. Μ. Μεγαλοκονόμου ἔτεκεν εἰς Ποταμὸν ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Χαρίκλεια Χ. Τζωρτζοπούλου ὁμοίως ἄρρεν εἰς Ποταμόν.

— Ἡ κυρία Ἰωάννα Κ. Μυλωνοπούλου, ἔτεκεν εἰς Πειραιᾶ ἄρρεν.

Θερμὰς εὐχὰς Ι. Κ.

Θάνατοι

Ἀπεβίωσαν εἰς Καστρισιάνικα ἡ Θεοδωρούλα Θεοδοσίου Καστρισίου ἐτῶν 62. Εἰς Κάλαμον ἡ Κατίνα Καλλιγέρου ἐτῶν 87.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Πειραιᾶ ἡ Μαρία Χριστοφόρου τὸ γένος Λέκα ἐκ τοῦ χωρίου Κουσουνάρι, ἐτῶν 90.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ἡ Γεωργία Ἀναστ. Κορωναίου ἐτῶν 68 καὶ ἡ Μαρούλη Ἔπαμ. Στέλιου ἐτῶν 105.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Χριστοφοριάνικα ὁ Ἀναστάσιος Γ. Γεωργόπουλος ἐτῶν 68.

Συλλυπητήριον

Μὲ βαθὺν ψυχικὸν πόνον ἔμαθον τὸν θάνατον τοῦ ἀγαπημένου μου θείου Θεοδώρου Π. Παναρέτου, ἐπισυμβάντα εἰς Νέαν Ὑόρκην.

Ραίνων νοερῶς μὲ εὔοσμα ἄνθη τῆς Ἀττικῆς γῆς τὸν νωπόν του τάφον, ἀπευθύνω πρὸς τὴν βαρυπενθοῦσαν οἰκογένειάν του τὰ θερμά μου συλλυπητήρια.

Ἐν Πειραιεῖ 15-7-1951

ΠΑΝΑΓ. ΣΤ. ΠΑΝΑΡΕΤΟΣ
Διοχειριστὴς Καπνοδιομηχανίας Δ. ΦΟΥΚΑ Α.Ε.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ
Γ' Σεπτεμβρίου ἀριθ. 66
Ἀριθ. Τηλεφ. 54-516

Εὐτυχεῖς νεόνυμφοι

Τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος τῶν νεονύμφων Ἐμμανουὴλ Α. Κοντολέοντος καὶ Ἑλένης Γεωργολοπούλου, τῶν ὁποίων τοὺς εὐτυχεῖς γάμους τελεσθέντας εἰς Νέαν Ὑόρκην ἐδημοσιεύσαμεν πρὸ μηνῶν. Ὁ κ. Ε. Κοντολέων, λογιστὴς τὸ ἐπάγγελμα, εἶναι προσφιλὴς ἄνεψιὸς τοῦ διευθυντοῦ μας.

Ἐν μέσῳ πολυπληθοῦς συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν εἰς Παλαιὸν Φάληρον οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Ἐμ. Δ. Κασιμάτη ἢ Κατσούλη μετὰ τῆς χαριτωμένης δίδοος Ἀγγελικῆς Ἐμμανουὴλ Γονίδη, ἀμφοτέρων καταγομένων ἐκ Καψαλίου. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κυρία Φρόσω Ι. Σκουλάκη. Μετὰ τὸ μυστήριον, ὅπερ ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Ἀλεξάνδρου. Εἰς τοὺς ὑπερδιακοσίους προσκεκλημένους παρετέθη πλούσιον δεῖπνον καὶ ἐπικολούθησεν χορὸς ὁλονύκτιος. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» ἀπευθύνει ἔγκαρδίου εὐχάς.

ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΑΣΦΑΛΤΟΥ

Ὑπὸ τῆς Κοινότητος Κυθήρων παρελήφθησαν 2½ τόννοι ἀσφάλτου διὰ τὴν ἐπίστρωσιν τῆς ὁδοῦ πρὸς τὸ Γυμνάσιον παρὰ τὴν θέσιν Μπελβεντέρε.

Βαπτίσεις

Ὁ κ. Παναγιώτης Καλαντζᾶκος, χημικός, ἐβάπτισεν εἰς τὴν ἱερὰν μονὴν Μυρτιδίων, τὸ ἀγοράκι τοῦ φαρμακοποιοῦ κ. Ἐμμ. Ι. Κοντολέοντος, ὀνομάσας αὐτὸ Ἰωάννην. Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη ἐν μέσῳ πολυπληθοῦς συγκεντρώσεως συγγενῶν καὶ φίλων, ἐπὶ πούτω ἐλθόντων δι' αὐτοκινήτων. Μετὰ τὴν βάπτισιν παρετέθη ἀπὸ τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς Ἐμμανουὴλ καὶ Ζαφειρίαν Ε. Κοντολέοντος εἰς τὸ ἡγουμενεῖον τῆς Μονῆς πλούσιον γεῦμα καὶ τὰ τὰ ἐπιδόρπια τοῦ ὁποίου ἠγέρθησαν πολλαὶ καὶ θερμαὶ προπόσεις. Μεταξὺ τῶν παραστάντων ἦσαν ὁ πολιτευτὴς κ. Ἰωάννης Α. Κοντολέων, οἱ ἰατροὶ κ. κ. Νικόλαος Κασάπης καὶ Δ. Ι. Κοντολέων, ὁ κ. Χ. Ζηλάκος πρόεδρος τοῦ ἰατρικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς, ὁ συμβολαιογράφος κ. Ν. Π. Νικηφοράκης, οἱ τραπεζιτικοὶ κ. κ. Θ. Ἀρώνης καὶ Ν. Νικηφοράκης, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Διονύσ. Μαργέτης, ὁ κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης, ὁ καθηγητὴς κ. Θεμιστοκλῆς Πετρόχειλος καὶ ἄλλοι. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ ὁ νεοφώτιστος.

Ι. Σ. Κ.

— Ἡ κυρία Τριανταφυλλιὰ Ἰωάν. Βαγγῆ, ἐβάπτισεν εἰς Καραβᾶν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Χαραλάμπους Κρίθαρη ἢ Κόλια, ὀνομάσασα αὐτὸ Χρυσάνθην. Μετὰ τὸ μυστήριον εἰς τοὺς πολυπληθεῖς προσκεκλημένους παρετέθη πλούσιον γεῦμα καὶ ἠκολούθησεν φαιδρὰ διασκέδασις. Οἱ εὐτυχεῖς γονεῖς Χαράλαμπος καὶ Ζαφειρία καθὼς καὶ οἱ ἀδελφαὶ τοῦ κ. Κρίθαρη δὲν ἐφείσθησαν κόπων διὰ τὴν ἄκραν περιποίησιν τῶν παρευρεθέντων, ὥστε ὅλοι ἔμειναν ἐνθουσιασμένοι.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὴν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ ὁ νεοφώτιστος. ΤΟΥΛΑ Ἰ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

— Ὁ κ. Κ. Δ. Λαδᾶς ἐβάπτισεν εἰς Ποταμὸν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Παν. Γ. Πασχάλη ὀνομάσας αὐτὸ Ἀριστοτέλην.

— Ἡ κυρία Τασία Ζαχ. Πετροχείλου ἐβάπτισεν εἰς Τριφυλλιάνικα τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Πολυχρόνη Γ. Γερακίτη ἢ Μανέα, ὀνομάσασα αὐτὸ Φώτιον.

— Ἡ κυρία Σταματίνα Ι. Πρινέα ἐβάπτισεν εἰς Ποταμὸν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Ἀναστ. Χατζηθεοδώρου ὀνομάσασα αὐτὸ Κυριακούλαν.

Τὰ ὡς ἄνω ἱερὰ μυστήρια, ἐτέλεσεν ὁ ἀρχιμανδρίτης Ποταμοῦ πανοσιολογιώτατος Κυριάκος Χλαμπέας.

Ὁ κ. Ν. Γλυτσός

Ὁ συνεργάτης μας κ. Νικόλαος Γλυτσὸς ἀνεχώρησεν εἰς περιοδείαν ἀνὰ τὰ Κύθηρα τὸ τρίτον δεκαήμερον παρελθόντος μηνός. Παρακαλοῦμεν τοὺς ἐν τῇ νήσῳ συνδρομητὰς καὶ συνεργάτας μας νὰ διευκολύνουν τὸ ἔργον του. Τὸν κύριον Γλυτσὸν συνοδεύει καὶ ἡ ἐρίτιμος κυρία του χάριν παραθερισμοῦ.

Εὐχαριστήρια

Ἡ ὑπογεγραμμένη Κατίνα Δ. Καραδήμα, θεωρῶ καθῆκον μου, ὅπως καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστήσω τὸν ἐξαίρετον ἐπιστήμονα κι' ἄνθρωπον κ. Δημήτριον Ι. Κοντολέοντα ἰατρόν, διότι ἔσωσεν τὸ παιδί μου ἀπὸ βέβαιον θάνατον, καταβαλὼν ἐπὶ δεκαήμερον μεγάλας προσπαθείας χωρὶς νὰ δεχθῇ οὐδεμίαν ἀμοιβήν. Ἐπίσης εὐχαριστῶ θερμῶς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὸν διευθυντὴν τοῦ Νοσοκομείου ἡ «Μυρτιδιώτισσα», τὸ ὁποῖον ἐδέχθη ἐκεῖ τὸ παιδί μου χωρὶς καμμίαν ἀμοιβὴν καὶ τοῦ παρέσχε κάθε ἀνθρωπίνην δυνατὴν περίθαλψιν. Τοιαῦτα ἱδρύματα, καὶ τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμοῦν τὸν τόπον. Ἡ εὐχαριστοῦσα

ΚΑΤΙΝΑ Δ. ΚΑΡΑΔΗΜΑ

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς καὶ ἀξιοτίμους προέδρους τῶν κοινοτήτων τῆς νήσου, διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν τὴν ὁποίαν μοῦ ἐπεφύλαξαν, νὰ μὲ ἐκλέξουν διὰ δευτέραν φορὰν ἐπίτροπον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μυρτιδίων ἀπευθύνω θερμὰς εὐχαριστίας

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Σ. ΚΥΠΡΙΟΣ
ἢ ΧΙΛΙΟΧΡΟΝΟΣ

Θεωρῶ καθῆκον μου ἐπιβεβλημένον ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μου, πρὸς τὸν ἔγκριτον συμπατριώτην καὶ παλαιόν μου φίλον κ. Μιχαὴλ Ἀντ. Σιμιτέκολον πρόεδρον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, διὰ τὰς πολλὰς καὶ ποικίλας περιποιήσεις του κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς παραμονῆς μου εἰς Νέαν Ὑόρκην.

Μὲ στοργὴν ἀδελφικὴν προσεπάθησεν ὁ κ. Σιμιτέκολος νὰ μᾶς ἐξωτερικεύσῃ ὅλον τὸ ψυχικὸν μεγαλεῖον του, καὶ νὰ καταστήσῃ τὴν παραμονήν μου εἰς τὴν πόλιν του ἀλησμόνητον δι' ἡμᾶς.

Τὸν εὐχαριστῶ θερμότατα καὶ τοῦ εὔχομαι καλὴν ἀντάμωσιν τὸ ταχύτερον.

Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Τὴν ἐρίτιμον κυρίαν Ἀθηνᾶν Κριτωνος Δηλαβέρη εὐχαριστοῦμεν θερμῶς, διὰ τὸ στοργικὸν καὶ συγκινητικὸν ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐπιδεικνύει διὰ κάθε ἀναξιοπαθοῦντα συμπατριώτην χωρὶς νὰ φείδεται κόπων, χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ μόχθον καὶ κούρασιν. Παντοῦ συντρέχει καὶ ἀγωνίζεται ὡς φιλόστοργος μήτηρ. Ἰδιαιτέρως μᾶς συνεκίνησεν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ἐκλεκτῆς δεσποίνης κυρίας Δηλαβέρη διὰ τὴν ἀναξιοπαθοῦσαν χήραν τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ ἀειμνήστου Διονυσίου Χ. Βαγγῆ. Τὴν εὐχαριστοῦμεν ἐξ ὅλης καρδίας.

Π. Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ἢ ΠΟΥΛΑΚΗΣ

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Τὴν 23ην Ἰουλίου ἐγένοντο ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἀνάδειξιν Διοικήσεως εἰς τὸν Ἐμπορικὸν Σύλλογον Κυθήρων.

Κατ' αὐτὰς ἐψήφισαν 74 ἔμποροι, ἔλαβον δὲ Νικόλαος Μαζαράκης ψήφους 71, Γεώργιος Μαῦρος 59, Ἰωάν. Αὐγερινὸς 56, Λάζαρος Βέζος 48, Δημήτριος Στάθης 32 καὶ Ἀλέκος Ἀμάραντος 31. Οἱ ἀνωτέρω μὲ πρόεδρον τὸν κ. Μαζαράκην ἀπαρτίζουν τὸ Δ. Σ. Ἀναπληρωματικοὶ ἐξελέγησαν Ἀντώνιος Μαρσέλλος μὲ ψήφους 30 καὶ Ἐμμ. Π. Τζάνες μὲ ψήφους 26.

ΕΥΑΡΕΣΚΕΙΑ ΠΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΝ

Πρὸς τὸν παρατηρητὴν τοῦ Μετεωρολογικοῦ Σταθμοῦ Κυθήρων, καθηγητὴν τῶν Μαθηματικῶν κ. Ἀνδρέαν Φατσέαν, ἐξέφρασεν τὴν εὐαρέσκειάν της ἡ Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης διὰ τὴν «ὀρθὴν» «κανονικὴν» καὶ μετ' «εὐσυν

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

ΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Κατὰ τὰ φαινόμενα ὁλόκληρο νησὶ θὰ παραχωρηθῆ εὐγενῶς δεὰν ὡς γήπεδον διὰ τὴν ἀνοικόδομήσιν τοῦ Νοσοκομείου. Πράγματι μετὰ ἀπὸ τὴν προσφορὰν τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Παχουντάκη N.Y. Ἀντ. Κομηνοῦ ἐκ Ποταμοῦ πολὰ ὅλη ἐκ δωρητῶν, μᾶς γράφουν ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς νήσου τὶ παραχωροῦν τὰ κτήματα ἢ τὴν οἰκίας των διὰ τὴν ἀνέγερσιν τὴν στέγασιν τοῦ εὐαγοῦς ἱδρύματος. Εἶναι βεβαίως συγκινητικαὶ δι' ἡμᾶς αἱ γενόμεναι δηλώσεις, ἀλλ' ἕνα ἐρώτημα μᾶς ταράσσει στὴν σκέψιν: Αἱ δωρεὲς γίνονται χάριν τοῦ Νοσοκομείου, ὁπότε τοῦ ἀνήκουν ὅλαι, ἢ γίνονται αἱ δωρεαὶ διὰ νὰ δεσμεύουν τοὺς ἱδρυτὰς καὶ νὰ τοὺς καλώσουν εἰς ὡρισμένον σημεῖον;

Διότι ἂν αἱ δωρεαὶ γίνωνται πρὸς τὸ Νοσοκομεῖον καὶ ἔχουν ἐλατήρια εὐγενῆ καὶ ἀνθρωπιστικά, εἶναι εὐπρόσδεκτοι ἀνεξαρτήτως τῆς ἀξίας των εἰς χρῆμα. Τὰ ἀκίνητα ἴσως μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἴσως ἀποδώσουν κάτι σοβαρὸν ἀπὸ τὴν ἐκποίησιν, ὑπὲρ τοῦ ἔργου, καὶ ὅπωσδήποτε εἰς τὰ φιλανθρωπικὰ καταστήματα εἶναι εὐπρόσδεκτος ὁ ὀβολὸς τῆς χήρας ὅσον καὶ τὸ τάλαντον τοῦ πλουσίου. Ἂν ὅμως γίνωνται αἱ δωρεαὶ τῶν ἀκινήτων διὰ νὰ προεξοφλήσουν τεχνηέντως τὸ μέρος ἱδρύσεως τοῦ Νοσοκομείου, τότε πληροφοροῦμεν τὰς λεγεῶνας τῶν ἐπιδόξων δωρητῶν ποὺ μᾶς ἔγραψαν σχετικῶς, ὅτι τὸ εὐθηνότερο εἶδος εἰς τὴν χώραν ποὺ ζῶμεν εἶναι ἡ ἐξυπνάδα. Ἐλπίζω νὰ ἐννοούμεθα!

Ἀκτρὰ κατάστασις

Ὅτι συμβαίνει εἰς Πειραιᾶ κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ πλοίου γραμμῆς Πελοποννήσου ἔκαστον Σάββατον, προσβάλλει τὸν Πολιτισμόν. Καὶ ναὶ μὲν γνωστὸν εἶναι ὅτι πολιτισμὸς μᾶς λείπει εἰς πολλὰ ζητήματα, ἀλλὰ ὅτι συμβαίνει εἰς την προκυμαίαν καὶ εἰς τὴν σκάλαν τοῦ πλοίου, μὲ τὸν συνωστισμόν, τὰς ὕβρεις, τὰ σπρωξίματα καὶ τὸ ξυλοκόπημα, ἐνιοτε προκαλεῖ τὴν ἀηδίαν παντὸς πολιτισμένου καὶ τὴν ἀγανακτησιν τοῦ κοινοῦ. Καὶ ὅμως, ἀν τὸ ἀρμόδιον ὑπουργεῖον ἐπέβλεπε τὴν ἐκδοσιν ὡρισμένου ἀριθμοῦ εἰσιτηρίων, καὶ ἐπεβαλλε τὴν ὑποχρεωτικὴν παραμονὴν τοῦ σκάφους εἰς τὸν λιμένα ἀρκετὸν διὰ τὴν ἐξοδον τῶν ἐπιβατῶν ἄλλων γραμμῶν, καὶ τὴν ἐπιβίβασιν τῶν νέων, τὰ πράγματα θὰ ἦσαν αἰσθητῶς καλύτερα. Τώρα τί συμβαίνει; Ἔχει τὸ πλοῖον προγραμμα ἀναχωρήσεως τὴν 4ην ἀπογευματινὴν. Φθάνει εἰς Πειραιὰ τὴν ἰδίαν ὥραν Ἀρχίζει ἡ ἀποβίβασις τῶν ἐπιβατων, ταυτοχρονως καποιος ποτυπώσης καθαρισμος τοῦ πλοίου καὶ ἀμέσως ἡ ἐπιβίβασις διὰ νὰ ἀναχωρήση εἰ δυνατον ἀμεσως. Ἐπειτα δύναται νὰ παραλάβη 100 ἐπιβάτας, ἐκδίδει εἰσιτηρια διὰ 200, ἀνεξαρτητως τῶν κινουμενων εἰς τοὺς ὁποιους εἶναι ὅλοι ὑποκείμενοι. Σπεύδουν λοιπὸν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸ πλοῖον ὅλοι μαζὶ διὰ νὰ προφθάσουν καὶ ἐξασφαλίσουν κάποιαν θέσιν. Ἀγωνίζονται οἱ ναῦται τοῦ Λιμεναρχείου νὰ ἐπιβάλουν κάποιαν ταξιν, ἀλλὰ εἰς μάτην. Ἴσως ἡ παρέμβασις των νὰ δημιουργῆ ἐνίοτε μεγαλυτέραν συγχυσιν. Δημιουργεῖται ἕνα πανδαιμόνιον κι' οἱ πλέον εὐπρεπεῖς ἢ μένουν τελείως ἔξω τοῦ πλοίου, ἢ φθάνουν μέχρις αὐτοῦ ὡς νὰ γυρίζουν ἀπὸ τὸ μέτωπον τῆς Κορέας. Αὐτὴ εἶναι ἡ κατάστασις.

Οἱ Ἅγιοι Ἀνάργυροι

Φροντίδι τῆς δραστηρίας ἐκκλησιαστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ χωρίου Φατσιάδικα ὁ περικαλλὴς ναὸς τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων εὐπρεπίζεται συνεχῶς. Πρὸ καιροῦ, ὡς ἀνεγράψαμεν, ἐπεσκευάσθη ὁ τρουλος τοῦ ναοῦ διὰ νὰ μὴ διαρρέη ἐντὸς αὐτοῦ ὑγρασία καὶ καταστρέφη τὴν ἁγιογράφησιν. Ἤδη ἐπεσκευάσθησαν οἱ κεραμοι τῆς στέγης καὶ ἐγένετο γενικὸς ὑδροχρωματισμὸς παρὰ τοῦ γνωστοῦ ἀρίστου τεχνίτου κ. Γ. Ε. Στάθη. Ἡ συνεχὴς ἐπίθλεψις ποὺ παρατηρεῖται εἰς τὸν ὡς ἄνω ναόν, τιμᾶ τοὺς ἀποτελοῦντας τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἐπιτροπήν. Ἂς εἶναι ἄξιος ὁ μισθός των.

Θερμὸς χαιρετισμὸς

Τὰ Κύθηρα φιλοξενοῦν κατ' αὐτὰς πλεῖστα ἀπόδημα τέκνα των. Φιλοξενοῦν πλείστους συμπολίτας ποὺ ἐπωφεληθέντες τῆς Βασιλικῆς προσκλήσεως ἐπεσκέφθησαν τὴν πατρίδα, τῆς ὁποίας τὸ ὄνομα καθ' ὅλα τὰ ἔτη τῆς ἀποδημίας των ἐκράτησαν ὑψηλά. Μεταξὺ ὅμως τῶν πολλῶν συμπατριωτῶν μας, ποὺ εἰς αἰσθήματα ἀληθουϊσμοῦ καὶ φιλοπατρίας συναγωνίζονται ἀλλήλους, ὑπάρχει μία ἐξέχουσα μορφή, τῆς ὁποίας ἡ ἄφιξις εἰς τὸν τόπον θὰ δώση εὐκαιρίας πολλῶν καὶ δικαιολογημένων συγκινήσεων. Εἰς τὴν ἐπιβλητικὴν, τὴν ὡραίαν καὶ ἀριστοκρατικὴν φυσιογνωμίαν τοῦ Γεωργίου Π. Στρατηγοῦ ἢ Πάρορα, φιλοξενεῖ ὁ τόπος, ὄχι μόνον τὸν εὐεργέτην τοῦ Μυλοποτάμου, ὄχι μόνον τὸν εὐεργέτην τοῦ ὑπὸ ἵδρυσιν Νοσοκομείου, ὄχι μόνον τὸν εὐεργέτην πλείστων ἀναξιοπαθούντων συμπατριωτῶν τῆς νήσου, ἀλλὰ κάτι περισσότερον. Φιλοξενοῦν τὰ Κύθηρα τὸν ἐθνικὸν εὐεργέτην τοῦ ὁποίου ἡ ὑπέροχος δρᾶσις δὲν ξεχωρίζει ὅρια καὶ πρόσωπα καὶ βαθμοὺς συγγενείας, ἀλλὰ ἐκτείνεται ὅσον καὶ ἡ δύναμίς του, εἰς εὐαγῆ ἱδρύματα ὡς ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρός, εἰς πατριωτικὰς ὀργανώσεις ὡς ἡ «φανέλλα τοῦ Στρατιώτου», εἰς προσπαθείας διασώσεως τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς, ὡς ὁ «ἔρανος βορείων ἐπαρχιῶν καὶ προστασίας συμμορωπλήκτων» εἰς εὐγενεῖς προσπαθείας διαφυλάξεως τῶν πατρίων καὶ μεταλαμπαδεύσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος εἰς τὴν ἐν Ἀμερικῇ νέαν Ἑλληνικὴν γενεὰν, ὡς εἶναι οἱ Ἑλληνικοὶ ναοὶ καὶ αἱ Ἑλληνικαὶ κοινότητες Νέας Ὑόρκης. Ὁ Γεώργιος Π. Στρατηγὸς συνδυάζει εἰς βαθμὸν τελειότητος, τὸν ἄνθρωπον καὶ τὸν ἐπιχειρηματίαν. Τὴν δρᾶσιν καὶ τὸ αἴσθημα. Τὸ ἔξοχον πνεῦμα καὶ τὴν ὑπέροχον ψυχὴν. Εἶναι μεγαλοεπιχειρηματίας ἀλλὰ ταυτοχρόνως καὶ μέγας φιλάνθρωπος. Ἐτίμησεν τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ξένην ὅσον ὀλίγοι. Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις», διερμηνεύουσα τὰ αἰσθήματα ποὺ τρέφει ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς διὰ τὸ ὑπέροχον τέκνον του, τοῦ ἀπευθύνει θερμὸν χαιρετισμὸν διὰ τὴν ἄφιξίν του καὶ τοῦ εὔχεται εὐχάριστον διαμονήν.

Μέγας εὐεργέτης

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν ψήφισμα τοῦ «Ἀγαθοεργοῦ Ταμείου» διὰ τοῦ ὁποίου ἀνακηρύσσεται μέγας εὐεργέτης τοῦ εὐαγοῦς τούτου ἱδρυματος, ἐκλεκτὸς συμπατριώτης ἐξ Ἀμερικῆς, ὅστις ἀνωνύμως προσέφερεν εἰς τὸ Ταμεῖον, τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν ὀυο χιλιάδων ἑκατὸν τεσσαράκοντα δολλαρίων (2140). Ἐπαινοῦμεν τὴν ἀπόφασιν τοῦ συμβουλίου νὰ ἀνακηρύξη τὸν εὐγενῆ καὶ φιλάνθρωπον τοῦτον συμπατριώτην Μέγαν αὐτοῦ Εὐεργέτην καὶ πιστεύομεν ὅτι ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς πρέπει νὰ εἶναι ὑπερηφανος ἔχων εις τοὺς κόλπους του τεκνα μὲ τόσον εὐγενῆ αἰσσηματα, μὲ τόσην ἀγάπην πρὸς τους πασχοντας συνανθρωπους των, μὲ τοσην προσήλωσιν εἰς τὸν λογον τοῦ Θεοῦ «μὴ γνώτω ἡ δεξιὰ σου, τί ποιεῖ ἡ ἀριστερά». Ἱεραν αὐτοῦ εἶναι πολυ εὐχάριστον ὅτι εὑρίσκονται πατριωται, ἐστω καὶ ὀλίγοι, ποὺ ἐνθυμοῦνται τὴν σπουδαιαν ἀποστολην ποῦ Ἀγαθοεργοῦ Ταμειου, τὸ ὁποῖον πάντοτε ἐρχεται ἀρωγὸν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν ἀσισενῶν του δυνάμεων, ἀνακουφίζον τοὺς πασχοντας, τοὺς ἀσθενεῖς, τοὺς στερουμένους, τοὺς καπατρεγμένους της τύχης. Δεν ναμιζομεν νὰ ὑπαρχη ὀργανισμὸς εις τὰ Κύθηρα μὲ εὐγενεστέραν καὶ περισσότερον ἀνθρωπιστικὴν ἀποστολην. Ουτε ἐξ ἄλλου ὀργανισμος μὲ ἐντιμοτέραν, αὐστηροτέραν καὶ πλέον προσεκτικὴν διαχείρησιν.

Εὐχόμεθα, ὅπως τὸ παράδειγμα τοῦ ἐκ HUBBARD τῆς Ἀμερικῆς εὐγενοὺς καὶ ἀνθρωπιστοῦ συμπατριώτου εὕρη πολλοὺς μιμητάς.

Τὸ κυνῆγι τοῦ λαγοῦ

Ὁ Κυνηγετικὸς Σύλλογος Κυθήρων δια τοῦ ὑπ' ἀριθ. 70 τῆς 13ης Μαΐου 1951 ἐγγράφου του προς τὸ Δασαρχειον Πειραιῶς, ὑποδεικνύει την ἀνάγκην ὅπως ἀρθῶσιν τὰ προστατευτικὰ διὰ τὸν λαγὸν καὶ τὴν πέρδικαν μέτρα καὶ ὅπως ἐπιτραπῇ ἡ θήρα τῶν ἀνωτέρω θηραμάτων, οπως καὶ εἰς την λοιπην ἐπικράτειαν. Δὲν ὑπάρχει αμφιβολία ὅτι ἡ ἐπ' ἀόριστον απαγόρευσις τῆς θήρας τοῦ λαγοῦ ειναι μετρον ἐπιβλαβὲς δια τὴν γεωργιαν καὶ ἄοικον διὰ τοὺς κυνηγούς. Διὰ τὴν πέρδικα τὸ πραγμα διαφέρει, διότι φυσικὰ εἰναι τόσον ὀλιγαι καθ' ὅλην τὴν νῆσον, ὥστε νὰ χρειάζεται νὰ προστατευθοῦν, πάλιν πρὸς τὸ συμφέρον τῶν κυνηγῶν, διὰ νὰ ἐπιτευχθῆ ὁ πολλαπλασιασμός των. Διὰ τὸν λαγὸν δὲν συντρέχουν τοιοῦτοι λόγοι καὶ παρακαλοῦμεν τὸ Δασαρχεῖον Πειραιῶς, ὅπως διατάξη την ἄρσιν τῆς προστατευτικῆς διατάξεως.

Σύστασις

Ἐπικειμένων τῶν ἐκλογῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέας βουλῆς, ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ συνιστῶμεν πρὸς αὐτοὺς νὰ ὑποστηρίξουν τοὺς Κυθηρίους ὑποψηφίους τῶν διαφόρων συνδυασμῶν τῆς προτιμήσεως των. Δὲν ὑποδεικνύομεν εἰς οὐδένα ποῖον συνδυασμὸν νὰ ψηφίση. Τοῦτο θὰ ἐσήμαινεν ὅτι ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» ἐκομματίσθη. Συνιστῶμεν ὅμως νὰ προτιμηθοῦν οἱ Κυθήριοι ὑποψήφιοι καὶ μόνον εἰς τὸ ὄνομα Κυθηριου ὑποψηφίου νὰ τεθῆ σταυρὸς προτιμήσεως. Ἐπίσης οἱ συμπατριῶται Πειραιῶς, ποὺ θὰ ψηφίσουν τοὺς συνδυασμοὺς τοῦ Στρατάρχου Παπάγου, νὰ τιμήσουν τὸν φιλοκυθήριον πολιτευτὴν Γεώργιον Κατσαφάδον, ἰατρὸν Διευθυντὴν τοῦ Ζαννείου Νοσοκομείου.

Οἱ παρεκτρεπόμενοι

Τὸ κυνῆγι δὲν εἶναι ἐπάγγελμα. Εἶναι διασκέδασις. Καὶ ἔτσι τὸ ἐννοοῦν οἱ περισσότεροι τῶν κυνηγῶν μας. Δι' αὐτό, ὅσοι αἰσθάνονται τὸ κυνῆγι ὡς εἶδος ἀναψυχῆς, δὲν κυνηγοῦν τὴν νύκτα εἰς τὸ «πόστο» ἢ μὲ τὸ «φαγκλί» καὶ τηροῦν τὴν ἡμέραν τοὺς ἀγράφους μέν, ἀλλὰ γνωστοὺς κανονισμούς του. Ἀτυχῶς ὅμως ὑπάρχει καὶ μικρὸς ἀριθμὸς κυνηγῶν ποὺ σκέπτονται διαφορετικά. Νομίζουν αὐτοί, ὅτι ἂν σκοτώσουν ἕναν λαγὸ θὰ πλουτίσουν ἢ ἂν σκοτώσουν μιὰ πέρδικα θὰ εἶναι σπουδαῖοι ἢ ἂν φέρουν δυὸ τρουλίδες πλέον τῶν ἄλλων, ὅτι θὰ ἀνακηρυχθοῦν προσωπικότητες. Καὶ τρέχουν τὴν νύκτα εἰς τὰ μέρη ποὺ περνᾶ ἡ βόσκει λαγὸς καὶ τὸν δολοφονοῦν. Πηγαίνουν εἰς τὸ «Φαγκλί» διὰ νὰ πιάσουν δυὸ ὀρτίκια καὶ γκρεμίζουν στὰ λαγκάδια ὁλόκληρα κοπάδια, τυφεκοῦν πρὶν ἐξημερώση κλπ. Καλὸν εἶναι λοιπὸν ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχὴ νὰ εἰδοποιήση τοὺς κυνηγοὺς ὅτι συμφέρον ἔχουν νὰ συμμορφωθοῦν. Καὶ ἀκόμη ὅτι θὰ στείλη ὄργανά της νὰ παρακολουθοῦν τὴν πιστὴν τήρησιν τῶν νόμων τοῦ κυνηγίου καὶ ὅτι θὰ τιμωρηθοῦν παραδειγματικῶς οἱ διάφοροι παραβάται. Ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχή, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν κυνηγετικὸν Σύλλογον καὶ μὲ τὴν βοήθειαν ὅλων τῶν πραγματικῶν κυνηγῶν, δύναται καὶ πρέπει νὰ φέρη εἰς θεογνωσίαν τοὺς παρεκτρεπομένους.

Τὸ Παγοποιεῖον

Ἤρχισε καὶ συνεχίζει κανονικῶς τὰς ἐργασίας του τὸ εἰς Λειβάδι ἱδρυθὲν παγοποιεῖον τοῦ ρέκτου καὶ δραστηρίου συμπατριώτου κ. Παναγιωτου Κασιμάτη. Ἡ Χώρα, ὁ Ποταμὸς καὶ πολλὰ ἄλλα κέντρα τῆς νήσου, ἐφοδιάζονται καθημερινῶς μὲ πάγον, καθὼς καὶ τὰ σπίτια τῶν πλέον προοδευτικῶν συμπατριωτῶν. Τώρα χρειάζεται καὶ μικρὰ βιομηχανία κατασκευῆς ψυγείων, ὥστε ἡ διάδοσις τῶν προϊόντων τοῦ Παγοποιείου νὰ εἶναι γενικωτέρα καὶ ἱκανὴ νὰ συγκρατήση καὶ ἀναπτύξη τὴν ὡραίαν καὶ ἐκπολιτιστικὴν αὐτὴν προσπάθειαν. Ὁ ἰδρυτὴς τοῦ Παγοποιείου κ. Κασιμάτης εἶναι ἄξιος θερμῶν ἐπαίνων. Συντελεῖ εἰς τὴν πρόοδον τοῦ νησιοῦ.

Ὁ δρόμος τῆς Ἁγ. Μόνης

Λαμπρὰ ἡ ἀπόφασις τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἱεροῦ καθιδρύματος Ἁγίας Μόνης νὰ διαρρυθμίση καὶ νὰ ἐπισκευάση τὸν δρόμον πρὸς τὴν Μονήν, ἀπὸ τὴν διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου καὶ ἄνω. Πράγματι, χάρις εἰς τὴν αἴγλην τῆς Μονῆς, χάρις εἰς τὸ μεγαλοπρεπὲς τοπίον καὶ εἰς τὴν καλὴν φιλοξενίαν ποὺ εὑρίσκουν ἐκεῖ οἱ προσκυνηταὶ ἀπὸ τὸν δημοφιλῆ καὶ εὐσεβέστατον ἡγούμενον Προκόπιον Μόρμορην, τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Μόνης προσελκύει πλῆθος κόσμου, τόσον κατὰ τὰς διαφόρους ἑορτὰς ὅσον καὶ καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Ἐπιβάλλεται λοιπὸν νὰ γίνη ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἄνετος ἡ μετάβασις καὶ περισσότερον ἀσφαλής. Καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἡ διαρρύθμισις τοῦ ὡς ἄνω δρόμου εἶναι ἀπαραίτητος.

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 παρ. 1 τοῦ Α.Ν. 1092)1938 Διευθυντὴς ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ -ὁδὸς Ἑκάτης 50.
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Δ. ΚΟΡΔΑΚΗΣ, ΠΕΤΡΑΣ 29 Ἀθῆναι

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

9) GLADSTONE

Νοτίως τῆς πόλεως Ροκάμπτον ἐπὶ τῆς παραλιακῆς γραμμῆς καὶ εἰς ἀπόστασιν ὄχι μεγαλυτέραν τῶν 86 μιλίων, κεῖται ἡ ὡραία πόλις Γκλάδστον. Ἐπιβαίνοντες τῆς τακτικῆς αὐτοκινηταμάξης, ἐφθασαμεν εις τὸν σταθμὸν τῆς πόλεως περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλιου. Εἶχε προηγηθῆ τηλεφωνικὴ συνεννόησις καὶ εἰς τὸν σταθμὸν ἀνεγνωρίσαμεν χωρὶς πολλὴν δυσκολίαν τρεῖς φίλους ἐκ τῶν ὁποίων τοὺς δύο ἐβλέπαμεν διὰ πρώτην φορὰν. Τὸν κ. Νικόλαον Βενέρην, περὶ τοῦ ὁποίου ἐγράψαμεν ἤδη εἰς τὴν περὶ Τάνσβιλ, ἐντυπωσιογραφίαν μας, τὸν οἰκογενειακόν μας φίλον κ. Ἰωάννην Δημητρίου Κομηνὸν ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀλεξανδράδες καὶ τὸν κύριον Σπῦρον Κορωναῖον, καταγομενον ἀπὸ τὸν μυροβόλον Καραβᾶ, υἱὸν τοῦ ἀλησμονήτου κληρικοῦ παπᾶ Παναγιωτη, διὰ τὸν ὁποῖον δὲν ἀληθεύει το ρητὸν «παπᾶ παιδὶ διαβόλου ἐγγόνι». Ὁ κ. Σπῦρος Κορωναῖος, ὅλος ζωή, καλωσύνη καὶ κέφι, ἀνατρέπει τὸ ρητόν. Χωρὶς πολλὰς συστάσεις ἡ γνωριμία μας ἦτο πλήρης. Καὶ ἐντὸς μικροῦ χρονικοῦ διαστήματος, ἐφθασαμεν εἰς τὸ κατάστημα τοῦ ἐκλεκτοῦ φίλου κ. Μηνᾶ Κορωναίου ἢ Κουταλιανοῦ, ὅπου κατ' εὐχάριστον συγκυρίαν εὑρήκαμεν τὸν ἱερατικὸν προϊστάμενον Κουηνσλάνδης πανοσιολογιώτατον ἀρχιμανδρίτην κ. Χρυσόστομον Βογιατζόγλου, μαζὶ μὲ τὸν φίλον κ. Παναγιώτην Σάμιον ἔμπορον εἰς Μπρίσμπαν, ποὺ ἦσαν ἐκεῖ διὰ νὰ βαπτίσουν τρία παιδάκια τῆς παροικίας. Τριαῦτα περιστατικὰ μὲ δύο τρεῖς ἢ καὶ περισσοτέρας ταυτοχρόνως βαπτίσεις,, συχνὰ συμβαίνουν εἰς Αὐστραλίαν, ὅπου ενεκα τοῦ διασκορπισμοῦ τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου, δὲν εἶναι εὔκολον νὰ ὑπάρχη μόνιμος ἱερεύς, παρὰ μόνον εἰς τὰς μεγάλας παροικίας. Ἔτσι, ὅταν ὁ ἱερεὺς περιοδεύει τὰς διαφόρους περιφερείας τῆς Αὐστραλίας συγκεντρωνονται εἰς τὰς πλέον ἐπικαίρους πόλεις, ὅλοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι τῆς περιοχῆς διὰ τὴν ἐκτέλεσιν θρησκευτικων μυστηρίων.

Κληρικος τῆς Αὐστραλίας μοῦ ἐδιηγεῖτο ὅτι συνέβη νὰ τελεσῃ ταυτοχρόνως μέχρις ἑπτὰ βαπτίσεις. Ἐπίσης εις τὴν πόλιν BILOELA συνέβη νὰ παραστῶμεν εἰς γάμον καὶ βαπτισιν ποὺ ἐτελέσθησαν ἀλληλοδιαδόχως. Δηλαδὴ ἂν συμβῆ εἰς τὴν Αὐστραλίαν νὰ σᾶς ευχηθοῦν «καὶ στὸ γάμο σας βαφτίσια», πιθανὸν εἶναι νὰ μὴ ἀστειεύωνται. Δύναται νὰ συμβῆ καὶ αὐτό, ἂν ὁ ἱερεὺς εἶναι πολυβιαστικὸς.

Ἀνάδοχος διὰ τὰ παιδάκια παρίστατο ὁ ἀλησμόνητος φίλος κ. Παναγιώτης Σαμιος, δὲν ἐνθυμοῦμαι ἂν δι' ὅλα ἢ διὰ μερικὰ ἐξ αὐτῶν. Διὰ τὸν Παναγιώτην Σάμιον μᾶς ἔκαμεν ἀλησμόνητον ἐντύπωσιν τὸ ἑξῆς:

Παρέστημεν εις γάμον τελούμενον εἰς Μπρίσμπαν ὅπου ὁ κ. Σάμιος εἶχε τὰ καθήκοντα συμποσιάρχου οἱ δὲ προσκεκλημένοι ὑπερεσαιμον τους πεντακοσίους. Ἦτο ὁ γάμος τοῦ κ. Λεονταράκη, ἐπιχειρηματίου εἰς Τουγουμπα. Λοιπὸν εἰς μίαν στιγμὴν ὁ κ. Σάμιος, ὅστις μᾶς ἔκαμε τὴν τιμὴν νὰ μᾶς κρατήση θέσιν πλησίον του ἐφώναξε, «Κουμπάρε»! Καὶ ὅσοι γυρω του ἤκουσαν τὴν φωνὴν — καὶ ἔχει φωνὴν καμπάνα ὁ κ. Σάμιος — ὅλοι ἀπηντησαν. Ἦσαν ὁλοι κουμπαροι του! Ἄλλους ἐπάντρεψε, ἄλλων ἐβάπτισε τὰ παιδιά. Σποιχηματίζομεν ὅτι ἀπὸ τους ἑκατον Κυθηριους τῆς Κουηνσλάνδης οἱ ἐννενηκοντα πέντε εἶναι κουμπάροι του — ἐκτὸς ἂν εἶναι «ἀγαμοι». Δὲν ἔρχεται ὁ κ. Σάμιος ἐδῶ εἰς τὰς Ἀθήνας, νὰ παντρεψη καὶ μερικοὺς δικούς μας, ζορικους; Θὰ ἔκανε ψυχικο! Καὶ ἐπὶ τέλους, φεύγει ὕστερα διὰ τὴν Αὐστραλίαν καὶ γλυτώνει ἀπὸ τὰ βαπτιστικά... Καὶ αὐτὸ κέρδος εἶναι!...

Παρηκολουθήσαμεν μὲ ἐνδιαφέρον τὸ εἰς τριπλοῦν μυστήριον, μετὰ τὸ ὁποῖον μᾶς ἀνέμενεν πλούσιον γεῦμα καθ' ὅτι ὁ Μηνᾶς Κορωναῖος παραμένει πάντοτε Καραβήτης, καὶ σαν Καραβήτης εἶναι σπορίτης καὶ φιλόξενος μέχρι..., τοιλαιπωρίας.

Τοιουτοτρόπως ἐγνωρίσαμεν ἀπὸ τῆς πρωτης στιγμῆς συγκεντρωμένους ὅλους τοὺς συμπατριώτας τῆς πόλεως, ποὺ δεν εἶναι περισσότεροι των τεσσαράκοντα, σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις αὐτῶν. Ἡ συμμετοχὴ ὅλων εἰς τὴν χαρὰν τῆς λαμπρᾶς οἰκογενείας Μηνᾶ Κορωναίου ἦτο τρανὴ ἀπόδειξις τῆς ἀγάπης καὶ τῆς πατριωτικῆς ἀλληλεγγύης ἡ ὁποία βασιλεύει μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἐδῶ παροικίας καὶ αὐτὸ τὸ παρετηρήσαμεν μὲ μεγάλην ἱκανοποίησιν ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν.

Ἐν τῷ μεταξὺ, πᾶν ὅ,τι ἀφορᾶ τὴν παραμονήν μου εἰς τὴν πολιν, τὸ εἶχε τακτοποιήσει ὁ ἀλησμόνητος φίλος κ. Ἰωάννης Δ. Κομηνὸς καθὼς καὶ τὸ πρόγραμμα τῶν κινήσεων πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς μου. Δὲν εὑρίσκω λόγους ἱκανοὺς νὰ ἐκφράσουν πόσον τὸν εὐχαριστῶ. Ὁμοίως τὴν ἀνεκτίμητον κυρίαν του Παναγιωτίσταν τὸ γένος Τραβασάρου καὶ τὰ εὐφυέστατα καὶ προοδευτικὰ των τέκνα. Πλησίον τῆς οἰκογενείας Ἰωάννου Κομηνοῦ εἶχον τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εὑρίσκομαι εἰς τὸ σπίτι μου. Ἀλλὰ περὶ αὐτῆς θὰ γράψωμεν κατωτέρω.

Ἡ πόλις Γκλάδστον ἔχει πληθυσμὸν δεκαπέντε περίπου χιλιάδων κατοίκων, εἶναι πλουσιωτάτη. εἶναι κόμβος συγκοινωνιῶν καὶ ἔχει ἐξ αὐτοῦ ζωηρὰν ἐμπορικὴν κίνησιν. Ἔχει περιφέρειαν πλουσίαν εἰς γαλακτοκομικὰ προϊόντα, καὶ σφαγεῖον, ὅπου ἐργάζονται πλέον τῶν δύο χιλιάδων ἐργατῶν. Ἐπίσης ἔχει ὡραῖα τοπία καὶ μαγευτικὴν παραλίαν δι' ἐκδρομάς. Οἱ συμπατριῶται τῆς πόλεως εἶναι ὅλοι καλῶς ἀποκατεστημένοι μὲ σημαντικὰς περιουσίας καὶ ζηλευτὴν κοινωνικὴν θέσιν. Ἐκ τῶν δέκα Ἑλληνικῶν καταστημάτων τῆς πόλεως τὰ ὀκτὼ εὑρίσκονται εἰς χεῖρας Κυθηρίων. Εἶναι αὐτὰ τὰ ἑξῆς: Μέγα κατάστημα χονδρικῆς καὶ λιανικῆς πωλήσεως φρούτων καὶ λαχανικῶν ἀνῆκον εἰς τὸν Ἰωάννην Δ. Κομηνὸν ἢ Σπάνιαν ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀλεξανδράδες. Τέσσερα μεγάλα καὶ πολυτελῆ καταστήματα μικτῶν ἐργασιῶν, ἀνήκοντα εἰς τὸν Θεόδωρον Ἀργύρην ἐκ Ποταμοῦ, τὸν Μηνᾶν Κορωναῖον ἐκ Καραβᾶ, τὸν Πέτρον Μαρέντην ἐκ Φρατσίων καὶ τὸν Παναγιώτην Φυρὸν ἐκ Μητάτων. Κρεοπωλεῖον τοῦ Ἰωάννου Λεβούνη ἐκ Ποταμου, ἐμπορικὸν τοῦ Σταύρου Λεβούνη ἐκ Ποταμοῦ, καὶ τέλος τὸ σφαιριστήριον τοῦ Σπύρου Κορωναίου.

Ὁ Ἰωάννης Κομηνὸς ἢ Σπάνιας, εἶναι ὁ πατριάρχης τῆς ἐδῶ παροικίας καὶ περὶ αὐτὸν στρέφεται ὅλη ἡ κοινωνικὴ ζωὴ τῶν συμπατριωτῶν. Πρωτοστατεῖ εἰς φιλανθρωπικὰς καὶ προοδευτικὰς προσπαθείας καὶ ἐπιβάλλεται πρὸς ἡμετέρους καὶ ξένους διότι τὰ ἀνώτερα αἰσθήματά του τοῦ ἐξησφάλισαν τὴν γενικὴν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην. Εἰς Αὐστραλίαν ἦλθεν ὁ κ. Κομηνὸς τὸ 1924, ἀφοῦ ἐξεπλήρωσεν τὰς πρὸς τὴν πατρίδα ὑποχρεώσεις του. Ἔλαβε μέρος εἰς τὴν Μικρασιατικὴν ἐκστρατείαν ἐπιδείξας ἡρωϊσμὸν καὶ αὐτοθυσίαν ἐνώπιον τοῦ ἐχθροῦ, ὥστε νὰ τιμηθῆ τὴν ὑπερόχου τιμὴς νὰ βραβευθῆ μὲ τὸν πολεμικὸν Σταυρὸν Γ' τάξεως, ὅπερ ἀνέγραψεν ἡ ἡμερησία διαταγὴ τοῦ 12ου. συντάγματος πεζικοῦ τῆς 10ης Ἀπριλίου 1921. Εἰς Αὐστραλίαν ὁ κ. Κομηνὸς ἐπεδόθη εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις, διακρινόμενος δὲ διὰ τὴν δραστηριότητά του ἀπέκτησε μεγάλη περιουσίαν καὶ εὐρείαν ἐκτίμησιν μεταξὺ ὁμογενῶν καὶ ξένων. Εἶναι τύπος προοδευτικὸς ἀνήκων εἰς πλεῖστας ἐκπολιτιστικὰς ὀργανώσεις καὶ οἰκογενειάρχης ὑποδειγματικὸς, ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τιμοῦν πράγματι ἐν τῇ ξένῃ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα.

Ἐξ ἴσου εὐγενῆ αἰσθήματα χαρακτηρίζουν τὴν ἐρίτιμον κυρίαν του, Παναγιωτίτσαν, ἡ ὁποία μεγάλως συνετέλεσε διὰ τῆς ἱκανότητός της εἰς τὴν σημερινὴν λαμπρὰν των ἀποκατάστασιν. Τὰ τέκνα των Δημήτριος, Μαρία καὶ

Η ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Ἰούνιος 1951 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ «Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης» ἔδωσε τὴν 12ην Μαΐου τὸν ἐτήσιον χορόν της εἰς τὰς εὐρείας αἰθούσας τοῦ Καζίνου Ἐξέλσιορ. Ἡ ὁρισθεῖσα πενταμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς κ. κ. Β. Χλέτζον καὶ Ἰ. Κρίθαρην, κατέβαλλε μεγάλας προσπαθείας διὰ τὴν καλυτέραν διοργάνωσιν τοῦ χοροῦ ὅστις εἶχεν πράγματι μεγάλην ἐπιτυχίαν.

Εἶχε δοθῆ μεγάλη προσοχὴ ὥστε ἡ ποικιλία προγράμματος καὶ παιγνιδιῶν νὰ κρατήσῃ ἀδιάπτωτον τὸ κέφι τῶν παρισταμένων οἵτινες παρέμειναν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν καὶ ἔφυγαν μὲ τὰς καλυτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

Ἀξέχαστος θὰ μείνῃ ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ κοινοῦ ὅταν δώδεκα τσιριγωτοποῦλες ἐνδεδυμένες μὲ τσιριγώτικες στολὲς ἐτραγούδησαν καὶ ἐχόρευσαν τὸν Διπλὸν Κυθηραϊκόν, τὰ Ζαγαράκια, τὸν Μπάλλον καὶ Συρτὸν Κυθηραϊκόν. Ἕνα μεγάλο εὖγε εἰς τοὺς Καν καὶ Κον Ἰ. Κρίθαρην διὰ τὴν διδαχὴν τῶν ἀνωτέρω χορῶν.

Μεγάλην ἐπιτυχίαν εἶχεν καὶ ὁ διαγωνισμὸς Καλαματιανοῦ καὶ Καροτσιέρη. Δυὸ πολύτιμα βραβεῖα ἐδόθησαν εἰς τοὺς ἐπιτυχόντας καὶ ὁ μέγας ἀριθμὸς τῶν χορευτῶν ἀπέδειξεν ὅτι εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς σάμπας καὶ τῆς ρούμπας οἱ Ἑλληνικοὶ χοροὶ δὲν ἔχασαν τὴν δημοτικότητά των, ἀκόμη καὶ ἐν τῇ ξένῃ.

Ἡ πώλησις πολυτίμων ἀντικειμένων μὲ πλειστηριασμὸν, κατὰ τὸ ἀμερικανικὸν σύστημα, εἶχε τεραστίαν ἐπιτυχίαν. Ὁ οἶκος Βόρσα ὅστις ὑπῆρξεν καὶ ὁ διοργανωτὴς τοῦ πλειστηριασμοῦ αὐτοῦ προσέφερε μεγάλην ὑπηρεσίαν εἰς τὴν Ἀδελφότητά μας.

Τὸ κοινὸν ἐχόρευσε καὶ διεσκέδασε μὲ τὴν καρδιάν του καὶ δὲν ἀπεχώρησε κανεὶς παρὰ ἀργὰ μετὰ τὴν κλήρωσιν τοῦ λαχείου, τὰ βαρύτιμα δῶρα τοῦ ὁποίου ὑπῆρξαν τὸ κορύφωμα μιᾶς ἀλησμόνητης τσιριγώτικης βραδυᾶς.

Θεωροῦμεν καθήκον ν' ἀναφέρωμεν τὰ ὀνόματα τῶν δεσποινίδων αἵτινες μὲ τοὺς χοροὺς καὶ τὰ τραγούδια των μᾶς ξανάφεραν στὴ θυμηση τ' ἀγαπημένο μας Τσιρῖγο μὲ τὶς βεγγέρες καὶ τὰ πανηγύρια του:

Μαρίκα καὶ Φιλίτσα Ἰ. Κρίθαρη, Μαίρη Τ. Κρίθαρη, Ἀλίκη Κ. Κορωναίου, Τοῦλα καὶ Νίτσα Καραΐσκου, Εὐαγγελία Μαπουρίδου, Σοφία Λαδᾶ, Εὐαγγελία Διγενῆ, Ἀνθούλα Μπρισίμη, Ἀθηνᾶ Ἀνδρεάδου καὶ Ρούλα Θεοφάνους.

Περαίνων τὴν παροῦσαν μου ἀνταπόκρισιν θὰ ἤθελα νὰ κάμω ἰδιαιτέραν μνείαν διὰ τὸν ἀκούραστον Κον Β. Χλέτζον ὅστις δὲν ἐφείσθη κόπων καὶ μ' ὅλον του τὸν ἐνθουσιασμὸ εἰργάσθη διὰ τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ.

ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΚΡ. ΔΗΛΑΒΕΡΗ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σιν τῆς Ἑλλάδος, 3) εὐκαιρίας ἐπικερδοῦς ἀπασχολήσεως τῆς ἑλληνικῆς μάζης, 4) ἀγοραστικὴν ἱκανότητα τοῦ Λαοῦ, συμπληροῦντα τοιουτοτρόπως τὴν ἀνεπαρκῆ ἀπόδοσιν τῆς ἑλληνικῆς γῆς.

Καὶ διερωτῶμαι, Μεγαλειότατε, μὲ ποίας ἄλλας δυνάμεις σκέπτονται οἱ οἰκονομολόγοι τῆς ἐμπιστοσύνης τῶν διαφόρων κομμάτων νὰ ἀντικαταστήσουν ὅλας αὐτὰς τὰς ἀποδιωχθείσας λειτουργίας; Ἰδοὺ ὅτι ὁ ὠκεανὸς τοῦ ἑλληνικοῦ δαιμονίου ἐξουδετερώθη πρὸς μεγάλην χαρὰν τῶν σοσιαλιστῶν. Τοῦτο κατωρθώθη μὲ τὴν διάθρωσιν ὅλων τῶν δυνατοτήτων τῆς ὑπάρξεώς του καὶ ἀναπτύξεώς του.

Καὶ τί σκέπτεσθε νὰ γίνῃ τώρα; Πρέπει νὰ ἔχετε σαφῶς ὑπ' ὄψιν τὰς μεγάλας δυσχερείας, αἱ ὁποῖαι ὀρθοῦνται ἐνώπιόν μας. Σήμερον ὁλόκληρον τὸ ἐξ ἑλληνικῶν προϊόντων καὶ ἀδήλων πόρων συνάλλαγμα δὲν ὑπερβαίνει τὰ 150 ἑκατομμύρια δολλαρίων καὶ χρειάζονται ἀκόμη τὰ 200 ἑκατομμύρια δολλαρίων τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας, τὰ προωρισμένα διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς Πατρίδος μας, διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ κατὰ τὸ 1951—1952 στοιχειώδης ἀνεφοδιασμὸς τῆς Ἑλλάδος εἰς ἀπαραίτητα τρέχοντα καταναλωτικὰ ἀγαθά. Δηλαδὴ, ἂν δὲν ὑπῆρχεν ἡ Ἀμερικανικὴ βοήθεια, θὰ ἀπεκαλύπτετο τὸ μακάβριον ἔργον καὶ ἡ ἀπαισία γυμνότης τῶν ἰθυνόντων τὴν οἰκονομίαν οἱ ὁποῖοι ἀπέτρεψαν βιαίως τοὺς ἀγωγοὺς τοῦ ἐξωτερικοῦ χρήματος, ἄρα τὸ πλεῖστον τοῦ ἐθνικοῦ μας εἰσοδήματος, καὶ ἀπομυζοῦν ραγδαίως τὸ ὑπολειπόμενον αἷμα.

Οἱ ἐπικρατοῦντες οἰκονομολόγοι δὲν ἔχουν τίποτε εἰς τὸν νοῦν των διὰ νὰ ἀντικαταστήσουν τὸ δισεκατομμύριον τῶν ἰδιωτικῶν δολλαρίων, τὸ ὁποῖον μᾶς χρειάζεται ἐπιπροσθέτως καθ' ἕκασπον ἔτος διὰ νὰ γίνεται λόγος περὶ ἀνορθώσεως.

ΔΕΝ ΝΟΕΙΤΑΙ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΧΩΡΙΣ ΑΝΟΡΘΩΣΙΝ

Ἐπικρατεῖ πεπλανημένη σκέψις ὅτι ἀντιστάθμισμα ὅλων τῶν καταλυθεισῶν οἰκονομικῶν μας δυνάμεων καὶ λειτουργιῶν θὰ ἀποβῇ ἡ λεγομένη ἀνασυγκρότησις. Αὐτὰ ἰσχυρίζονται οἱ οἰκονομολόγοι τῆς σήμερον, ἀλλὰ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθῇ ἀνασυγκρότησις χωρὶς τὴν ἔννοιαν τῆς ἀνορθώσεως;

Εὑρισκόμεθα εἰς τὴν κατωφέρειαν, τὰ δὲ ἀγαθὰ ἀνασυγκροτήσεως προσφέρουν πολὺ ὀλιγώτερα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπ' ὅσα ἀφαιροῦν ἀπὸ αὐτὴν οἱ κακοὶ οἰκονομολόγοι, παρεμποδίζοντες τὴν ἐλευθέραν ἀνορθωτικὴν ἐργασίαν τοῦ Λαοῦ. Τί δύναται νὰ πράξῃ ἡ Ἀμερικανικὴ βοήθεια; Ὅταν ἐξουδετερώνεται ἀπὸ τὰς δυσχερείας ποὺ ἔχω ἐπαρκῶς ἀναλύσει; Εἰς χώραν ἀπομυζομένην ἀπὸ τὸ ἴδιον τὸ Κράτος, ἔνθα κυριαρχεῖ ἡ πλήρης πρὸς τὸ Κράτος δυσπιστία τοῦ Λαοῦ ἀπογυμνουμένου ὁσημέραι ἀπὸ τὰ παραγωγικά του μέσα, ἡ διὰ τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ ἀνασυγκρότησις ἀποτελεῖ σχῆμα ὑξύμωρον. Ἂς μὴ ἀπατᾶται πλέον ὁ δυστυχής, ἀλλ' ἀξιοθαύμαστος Ἑλληνικὸς Λαός. Καὶ ἐὰν ὑποθέσωμεν ὅτι θὰ γίνουν ἐν τέλει μερικαὶ βιομηχανικαὶ ἢ ἄλλαι ἐγκαταστάσεις, ἡ σημερινὴ κατιοῦσα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μεταβληθῇ εἰς ἀνιοῦσαν πρὸς ἀνασχηματισμὸν ἐπαρκοῦς ἐθνικοῦ εἰσοδήματος διὰ πληθυσμὸν 7,5 ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, διότι ἀπὸ τὰς ἐγκαταστάσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ κατασκευασθοῦν, θὰ λείπουν αἱ πρῶται ὕλαι, θὰ λείπῃ ἡ ἀνάλογος ἀγοραστικὴ ἱκανότης τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, θὰ λείπῃ ἀκόμη ἡ ψυχὴ, ἡ πεῖρα, ἡ εἰδικὴ ἐπίδοσις καὶ ὁ μακρὸς καὶ ἐπίμονος μόχθος, πράγματα ποὺ εἶναι ἀπαραίτητα διὰ νὰ ἐπιναι μία ἐγκατάστασις πραγματικῶς ἐπιτυχὴς καὶ ἐπικερδής, ὁπότε καὶ μόνον εἶναι ἀποδοτικὴ ὑπὲρ τοῦ συνόλου. Καὶ θὰ προκύψουν νέα ἐλλείμματα πρὸς νέαν ἐπιβάρυνσιν τοῦ λαοῦ.

Θὰ ματαιωθῇ δηλ. ἡ ἀνασυγκρότησις, ἐφ' ὅσον ἡ Ἑλλὰς θὰ μένῃ χωρὶς ἐν στοιχειῶδες ἐθνικὸν εἰσόδημα ἀφ' ἑνὸς ὑπὸ τεραστίους δημοσίους προϋπολογισμοὺς ἀφ' ἑτέρου.

ΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΠΑΛΑΙΟΥΝ

Παρ' ὅλα τὰ ἀνωτέρω πολλοὶ ὁμιλοῦν εὐκόλως περὶ προσεχοῦς «ἐκβιομηχανίσεως» τῆς Χώρας, Γνωρίζετε, Μεγαλειότατε, ὅτι χιλιάδες βιομηχανικῶν ἐργοστασίων ἀξίας δισεκατομμυρίων ὅλων δολλαρίων κατασκευασθέντων ἐκ τοῦ μηδενὸς μὲ δύο γενεὰς μόχθους κατὰ τοὺς ὁποίους τὰ θύματα ἀπέβησαν πολὺ περισσότερα ἀπὸ τοὺς νικητάς, γνωρίζετε, λέγω, ὅτι χιλιάδες βιομηχανιῶν παλαίουν σήμερον διὰ τὴν προβληματικὴν διατήρησίν των;

Σήμερον ὁ βιομήχανος ἔχει μεταβληθῇ εἰς νευροπαθῆ φοροεισπράκτορα ὑποχρεούμενος νὰ ἐπιβαρύνῃ ἐπαισχύντως τὰ ἴδια αὐτοῦ προϊόντα μὲ 40% διὰ νὰ κομίζῃ χρήματα εἰς τὰ ΙΚΑ, διαπύλια, φόρους κύκλου ἐργασιῶν κλπ. κλπ. δηλαδὴ διὰ νὰ κομίζῃ φόρους τελείως ἀνυπάρκτους πρὸ 15ετίας καὶ νὰ συνεργῇ εἰς τὴν ραγδαίαν αὔξησιν τοῦ τιμαρίθμου καὶ τῆς ἰδίας αὐτοῦ καταστροφῆς.

Τὰ τυχὸν λογιστικά του κέρδη, ὁ δήθεν βιομήχανος ὑποχρεοῦται νὰ ἐξανεμίζῃ εἰς τὰς διαφόρους φορολογίας, αἱ ὁποῖαι μαζὺ μὲ τὸν συνθετικὸν φόρον ἀποβαίνουν ἀπαγορευτικαὶ πάσης τοῦ λοιποῦ δημιουργικῆς προσπαθείας τοῦ ἀτόμου. Νὰ δανεισθῇ ὁ βιομήχανος δὲν ἔχει δικαίωμα. Ἐὰν δανεισθῇ ἀπὸ τὴν Ἀμερικανικὴν βοήθειαν, θὰ πρέπει νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ δάνειον ἐπαισχύντως πρὸς αὐτὸ τοῦτο τὸ Κράτος εἰς τὴν τρέχουσαν τιμὴν τοῦ δολλαρίου... Τὰ κατὰ τοῦ βιομηχάνου ἀπρόοπτα ἔρχονται βροχηδὸν ἀπὸ τοὺς ἀνελευθέρους νόμους. Ἂν ὡμίλησα εἰδικῶς περὶ τῆς καταλυθείσης βιομηχανίας διὰ νὰ ἀντικρούσω τὴν ἐκβιομηχάνισιν, αὐτὸ δὲν σημαίνει ποσῶς ὅτι ἄλλοι τομεῖς τῆς παραγωγῆς δὲν εὑρίσκονται εἰς ἀνάλογον καὶ χειροτέραν κατάστασιν.

ΝΑ ΓΙΝΗ ΑΝΑΚΡΟΥΣΙΣ ΠΡΥΜΝΑΣ

Πρέπει λοιπὸν νὰ γίνῃ, ἀνάκρουσις πρύμνας εἰς τὰς οἰκονομικὰς κατευθύνσεις. Τὸ τί πρέπει νὰ γίνῃ διὰ νὰ βελτιωθῇ ἡ κατάστασις ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾷ εἰδικῶς τὰ οἰκονομικὰ καὶ δημοσιονομικὰ ζητήματα, εὐχερῶς δύναται νὰ ἐξευρεθῇ ἀπὸ ὁμολογουμένως δημιουργικοὺς Ἕλληνας, ποὺ συνδυάζουν τὴν πρακτικὴν πεῖραν μὲ τὴν μαθηματικὴν ἐπίδοσιν καὶ τὸν κοινὸν νοῦν. Εἶναι τόσον παραγωγικὴ καὶ θαυματουργὸς ἡ ἑλληνικὴ μᾶζα ὥστε δὲν χρειάζεται μεγάλη σοφία διὰ νὰ κυβερνήσῃ κανεὶς εἰς τὸ οἰκονομικὸν πεδίον. Μόλις ἀλλάξουν κατ' οὐσίαν αἱ σημεριναὶ κατευθύνσεις καὶ γίνουν αὗται ὀρθολογιστικαὶ καὶ ἑλληνικαί, τότε θὰ διαλάμψῃ εὐθὺς καὶ θὰ καρποφορήσῃ καὶ ἡ γενναιόδωρος χειρονομία τῆς μεγάλης Ἀμερικῆς καὶ οὐδὲ πόρρωθεν θὰ γεννᾶται λόγος περὶ περικοπῆς τῆς βοηθείας ὡς γίνεται δυστυχῶς σήμερον, εὐθύνῃ τῶν σοσιαλιζόντων ἡγετῶν. Ἀπὸ μηνὸς εἰς μῆνα, ὑπὸ καλοὺς χειριστὰς τῆς οἰκονομίας χαρμοσύνως θὰ ἐπολλαπλασιάζοντο ἐν περιλάμπρῳ ἐπιδείξει οἱ καρποὶ τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ. Ἔπρεπε σήμερον ἡ Ἑλλὰς νὰ ἔχῃ γίνει ἤδη τὸ πρῶτον τουριστικὸν κέντρον τοῦ κόσμου. Αἱ σημεριναὶ ὑπερωκεάνειαι καὶ Εὐρωπαϊκαὶ συγκοινωνίαι δὲν θὰ ἐπήρκουν νὰ μεταφέρουν τοὺς περιηγητάς, οἵτινες θὰ ἔσπευδον ἀνὰ τὰς νήσους καὶ τὴν ὑπόλοιπον Ἑλλάδα νὰ ἀπολαύσουν τὸν ἑλληνικὸν οὐρανόν, εὑρίσκοντες ἀνέσεις μέσα εἰς δεκάδας ἂν ὄχι ἑκατοντάδας περιλάμπρων ξενοδοχείων ἀνωτέρων καὶ τῶν μεγαλυτέρων παντὸς εὐρωπαϊκοῦ.

Ὅλοι οἱ τομεῖς τῆς παραγωγῆς ἔπρεπε νὰ σφύζουν ἀπὸ ἀναδημιουργίαν καὶ ἡ Ἑλλὰς νὰ εἶνε τόπος τῆς ἐπαγγελίας καὶ νὰ προσελκύῃ τὸ χρῆμα πανταχόθεν διὰ τῆς ὀρθολογιστικῆς της καὶ ἁπλῆς νομοθεσίας.

Τρόποι πρακτικοὶ ἐμπράκτου οἱ κονομικῆς μεταπολιτεύσεως, εἰς ἄλλα σημεῖα ἐξελικτικῆς καὶ ἄλλα ἀμέσου, βλέπω νὰ ὑπάρχουν πολλοί, καὶ δὴ τρόποι πρακτικοὶ καὶ διὰ πάντα Ἕλληνα χαρμόσυνοι.

Εἶναι λοιπὸν ἀνάγκη νὰ δοθῇ προσοχὴ εἰς πᾶς ἀπόψεις μου καὶ τὰς συγκεκριμένας αἰτιάσεις μου, διότι περιθώριον χρόνου δὲν ὑπάρχει καὶ ἡ σημερινὴ κατάστασις συνδέεται κατ' ἀνάγκην μὲ ἐθνικοὺς κινδύνους, τοὺς ὁποίους δὲν δύναται κανεὶς ἐκ τῶν προτέρων νὰ ὑπολογίσῃ.

Διαπελῶ μετ' εὐλαβείας

Ἀφοσιωμένος εἰς τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα

ΚΡΙΤΩΝ ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ

Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον ἐγένοντο αἱ ἀπολυτήριοι καὶ αἱ ἐπὶ προαγωγῇ ἐξετάσεις τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων. Κατ' αὐτὰς ἀπερρίφθησαν ἐν ὅλῳ 15 ἐκ τῶν ὁποίων 3 λόγῳ ἐλλιποῦς φοιτήσεως. Ἀπελύθησαν 10. Πάντες οἱ λοιποὶ προήχθησαν. Κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ Ἰουνίου εἰσήχθησαν εἰς τὸ Γυμνάσιον 34 μαθηταί. Εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις θὰ ἐνεργηθοῦν καὶ τὸν Σεπτέμβριον.

Τὸ ἐκ δραχμῶν 200.000 βραβεῖον τῆς ἱερᾶς μονῆς Μυρτιδίων διὰ τὸν ἀριστεύοντα μαθητὴν τῆς τελευταίας Γυμνασιακῆς τάξεως, ἀπενεμήθη ἐφέτος εἰς τὴν μαθήτριαν Χρυσάνθην Ἀντωνίου Στάθη, διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν.

ΕΚΚΥΒΕΥΣΙΣ ΛΑΧΝΟΥ

Διὰ λογαριασμὸν τοῦ σχολικοῦ ταμείου τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων ἐτέθη εἰς λοταρίαν καὶ ἐκληρώθη εἷς καλλιτεχνικὸς πίναξ ἔργον τοῦ καθηγητοῦ τῶν καλῶν τεχνῶν κ. Ἰωάννου Σπηλιοπούλου.

Κατὰ τὴν κλήρωσιν ἡ τύχη ηὐνόησεν τὴν μαθήτριαν Σάνη Α. Σκορδίλη.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ

Τὴν 23ην Ἰουνίου ἐγένετο εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τοῦ Γυμνασίου, ἡ ἐτησία ἔκθεσις ἔργων χειροτεχνίας τῶν μαθητῶν. Πλῆθος κόσμου ἐπεσκέφθη τὴν ἔκθεσιν εἰς τὴν ὁποίαν ἐξετέθησαν ὑπὲρ τὰ διακόσια ἔργα ξυλοκοπτικῆς, πηλοπλαστικῆς καὶ ἰχνογραφίας, πολλὰ τῶν ὁποίων ἦσαν πραγματικὰ καλλιτεχνήματα, προκαλέσαντα τὸν θαυμασμὸν τοῦ κοινοῦ. Ὁ καθηγητὴς τοῦ τεχνικοῦ καὶ ὀργανωτὴς τῆς ἐκθέσεως κ. Ἰωάννης Σπηλιόπουλος ἀπέσπασεν εἰλικρινῆ καὶ θερμὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν τελείαν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν του.

ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

Τὴν 30ὴν Ἰουνίου ὁμὰς μαθητῶν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Ποταμοῦ, ὑπὸ τὸν ἀκούραστον καὶ ρέκτην διευθυντὴν τοῦ σχολείου κ. Ἰωάννην Μελιτᾶν, μετέβη εἰς Χώραν καὶ ἔπαιξεν ἀπὸ σκηνῆς διάφορα ἔργα παιδικοῦ θεάτρου ἐνώπιον πλήθους κόσμου.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς παραστάσεως ὑπῆρξεν ἀνωτέρα πάσης προσδοκίας τὸ δὲ κοινὸν ἐχειροκρότησεν τοὺς ἐκτελεστὰς καὶ συνεχάρη τὸν κ. Μελιτᾶν διὰ τὴν λαμπρὰν ἐργασίαν του.

ΕΙΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ

Τὴν 24ην Ἰουνίου ἐγένοντο αἱ ἐξετάσεις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Λογοθετιανίκων. Ἀπὸ τὴν 5ην ἀπογευματινὴν οἱ γονεῖς καὶ κηδεμόνες τῶν μαθητῶν προσῆλθον εἰς τὸ κέντρον τοῦ κ. Κωνσταντίνου Σοφίου ἢ Παγώνη ἡ δὲ ἐορτὴ ἤρχισεν τὴν 5.30'.

Ἀπηγγέλθησαν μὲ πολλὴν χάριν ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν διάφορα ποιήματα καὶ θεατρικοὶ διάλογοι, τὰ ὁποῖα παρηκολούθησαν πάντες μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον. Ἰδιαιτέραν αἴσθησιν προεκάλεσεν ἡ ἀπαγγελία τῆς μικρᾶς θυγατρὸς τοῦ κ. Γεωργίου Κασιμάτη Σταματίνας, διὰ τὸ θάρρος καὶ τὴν εὐφράδειάν της.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἑορτῆς τὸ συγκεντρωθὲν πλῆθος συνεχάρη τὸν διευθυντὴν καὶ τὴν διδασκάλισσαν τοῦ σχολείου μας διὰ τὴν τελείαν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν καὶ διὰ τὴν ὡραίαν ἑορτὴν ποὺ διωργάνωσαν.

Ε. Π. ΜΟΥΛΟΣ

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ἀφίκετο καὶ περιώδευσεν ἀνὰ τὰ Κύθηρα ὁ ἐπιστήμων μελισσοκόμος κ. Π. Ἀνδρεαδάκης. Τὸν κ. Ἀνδρεαδάκην συνῴδευσεν εἰς ὅλας τὰς κοινότητας ὁ γεωπόνος μας κ. Γ. Καλλίγερος. Σκοπὸς τῆς περιοδείας ἦτο ἡ παροχὴ ὁδηγιῶν πρὸς τοὺς συμπατριώτας ἐρασιτέχνας μελισσοκόμους, καὶ ἡ περεταίρω τόνωσις τῆς μελισσοκομίας.

ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ

Τὴν 29ην Ἰουνίου ὁμὰς συμπατριωτῶν ἐκ τοῦ χωρίου Μητᾶτα, ἄρτι ἀφιχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, μετέβη εἰς Χώραν χάριν ἐκδρομῆς καὶ κατέθεσε στέφανον ἐκ δάφνης εἰς τὸ Μνημεῖον τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων.

Ο κ. ΓΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΕΛΑΒΕ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Βιομηχανίας κ. Γρ. Κασιμάτης, ὅστις μετέχει τοῦ συνδυασμοῦ τῶν Φιλελευθέρων εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν

Ὡρκίσθη καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὡς ὑπουργὸς τῆς βιομηχανίας ὁ ἔγκριτος συμπολίτης μας κ. Γρηγόριος Π. Κασιμάτης.

Τὴν 10ην τρέχοντος τὰ πρὸεδρεῖα τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Κυθηραϊκῶν Συμπολιτειῶν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς προέδρους των κ. κ. Ἰωάννην Φώτιον, Θεόδωρον Κατράκην καὶ Νικόλαον Βενέρην, ἐπεσκέφθησαν τὸν νέον ὑπουργὸν Βιομηχανίας κ. Γρηγόριον Π. Κασιμάτην, καὶ ὑπέβαλον πρὸς αὐτὸν τὰ συγχαρητήρια τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του.

Ἐν συνεχείᾳ ἐξέθεσαν πρὸς τὸν κ. Κασιμάτην διαφόρους ἀνάγκας τῆς νήσου, ζητήσαντες τὴν συνδρομὴν αὐτοῦ διὰ τὴν ταχεῖαν θεραπείαν των.

Ὁ κ. Κασιμάτης ηὐχαρίστησε τοὺς προσελθόντας διὰ τὰς εὐχάς των καὶ διεβεβαίωσεν αὐτοὺς ὅτι θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν πρὸς τὸ συμφέρον τῆς νήσου.

Η ΝΕΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΑΓ. ΜΟΝΗΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΟΔΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τὴν διαχειριστικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ἱεροῦ καθιδρύματος Ἁγίας Μόνης διὰ τὴν ἀρχομένην τριετίαν ἀπετέλεσαν οἱ κ. κ. Δημήτριος Ἰ. Στάης, πρόεδρος Κυθήρων, Παναγιώτης Σάμιος, πρόεδρος Φριλιγκιανίκων, Ἰωάννης Τζάννες, πρόεδρος Καρβουνάδων, Νικόλαος Τριφύλλης ἐκ Ποταμοῦ καὶ ὁ καθηγητὴς κ. Θεμιστοκλῆς Πετρόχειλος ὡς ταμίας καὶ γραμματεὺς αὐτῆς.

Ἡ ὡς ἄνω ἐπιτροπὴ Ἁγίας Μόνης, ἀπεφάσισεν εὐρεῖαν διαρρύθμισιν τοῦ ὁδικοῦ τμήματος ἀπὸ τῆς διακλαδώσεως τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου πρὸς τὴν ἱερὰν Μονήν, καθ' ὅτι τὸ ὑπάρχον εὑρίσκεται εἰς ἀθλίαν κατάστασιν καὶ ὁσημέραι καταστρέφεται τεῖνον νὰ καταστῇ ἀδιάβατον. Πρὸς ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαιτουμένων χρηματικῶν μέσων, ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἐφ' ἅπαξ λιτάνευσιν τῆς ἱερᾶς εἰκόνος ἀνὰ τὰ χωρία τῆς νήσου τὰς δὲ δωρεὰς καὶ ἀφιερώματα πρὸς Αὐτὴν νὰ χρησιμοποιήσῃ ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν.

ΔΩΡΕΑΙ

Ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου «Μυρτιδιώτισσα» προσέφερεν ἡ ἱερὰ μονὴ Μυρτιδίων δραχ. 3.000.000. Ὑπὲρ τοῦ ἰδίου σκοποῦ ἐκ περιφορᾶς δίσκων προσέφερον οἱ ἱεροὶ ναοί: Ἁγίας Τριάδος Ἀλεξανδράδων δραχ. 75.000, Ἁγίων Πάντων Γουδιανίκων δραχ. 80.000 Ἁγίας Τριάδος Μητάτων δραχ. 90.000, Ἁγίας Τριάδος Λειβαδίου δραχ. 67.700, Ἁγίας Κυριακῆς Ἀλεξανδράδων δραχ. 105.250 Ἁγίου Ἠλία δραχ. 90.000.

— Κατὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν εἰς ἔλαιον προσφορῶν ὑπὲρ τοῦ ἰατρείου «Μυρτιδιώτισσα» παρελείφθησαν ἐξ ἀβλεψίας τυπογραφικῆς αἱ ἑξῆς: ἐκ τοῦ χωρίου Καραβᾶ: Δημήτριος Πατρίκιος ὀκ. ἐλαίου 5, Εὐάγγελος Κορωναῖος ὀκ. ἐλαίου 3 καὶ ὁ ἱερεὺς Ἰωάννης Ἐ. Κορωναῖος ὀκ. ἐλαίου 2.

— Ὁ ἐργοστασιάρχης κ. Νικόλαος Συμιγδαλᾶς προσέφερεν εἰς τὴν ἱερὰν μονὴν Ἁγίας Μόνης 36 ψήκτρας. Ὁμοίως πρὸς τὴν ἱερὰν μονὴν Ἁγίας Μόνης ἀπέστειλεν ἐξ Αὐστραλίας 5 λίρας ὁ κ. Γεώργιος Ἰ. Πετρόχειλος.

— Ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου ἡ «Μυρτιδιώτισσα» προσέφερον, ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Βαρυπάτης, ἕνα ὡρολόγιον τοίχου, μίαν μεγάλην λάμπαν καὶ ἓν ἁλιευτικὸν ἐργαλεῖον. Ὁμοίως πρὸς τὸ Νοσοκομεῖον ἡ ἐρίτιμος κυρία Μαρία Κοσμᾶ Λεονταράκη προσέφερε 12 μαχαίρια, 12 κουτάλια, 12 πηρούνια, 12 πετσέτες τσαγιοῦ καὶ ἕνα τραπεζομάνδηλο.

— Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Ἀνδρόνικος κατέβαλε τὴν δαπάνην ἐπισκευῆς τοῦ μεγάλου κώδωνος τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Δημητρίου εἰς τὸ χωρίον Κουσουνάρι.

— Πρὸς τὸ Νοσοκομεῖον ἡ Μυρτιδιώτισσα ἀπέστειλεν ἡ ἐρίτιμος κυρία Μαρία Ἀθ. Καταβόλα 20 λίρας Ἀγγλίας. Ὁμοίως ἀπέστειλεν πρὸς τὸ Νοσοκομεῖον ἐκ περιφορᾶς δίσκου δραχ. 70.000 ὁ ἱερὸς ναὸς Ἁγίας Μαρίνης Δρυμώνος καὶ δρχ. 50.000 ἐτησίαν συνδρομὴν του ὁ ἱερὸς ναὸς Ἰλαριωτίσσης Ποταμοῦ. Ὁμοίως ἐκ περιφορᾶς δίσκων, ὑπὲρ τοῦ ἰατρείου ἡ «Μυρτιδιώτισσα» προσέφερεν δραχ. 257.000 ἡ ἱερὰ μονὴ Ἁγίας Μόνης.

— Ἡ ἐρίτιμος κυρία Ἑλένη Ἰ. Φατσέα, ἀπέστειλεν ἐκ Ν. Ὑόρκης ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίων Ἀναργύρων τοῦ χωρίου Φατσάδικα 20 δολλάρια.

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Ἡ ἐν Γιωγκσπάουν τῆς Ἀμερικῆς ἐγκατεστημένη ἐρίτιμος κυρία Κλεοπάτρα Κορώνη (τὸ γένος Ἀλεξάνδρου Στρατηγοῦ) ἀπέστειλεν εἰς τὸν «Σύλλογον Κοινωφελῶν Ἔργων Μυλοποτάμου Κυθήρων» διακόσια δέκα (210) δολλάρια, τὰ ὁποῖα συνεκεντρώθησαν τῇ εὐγενεῖ ταύτῃ πρωτοβουλίᾳ ὑπὲρ τῆς ἐπισκευῆς τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Πέτρου, προερχόμενα ἐκ τῶν ἀκολού